

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 389

PRETORIA, 7 NOVEMBER 1997

No. 18394

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 1446

7 November 1997

#### BUREAU OF HERALDRY

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO

#### SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registrations will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

#### 1. Augsburg Agricultural Gymnasium (H4/3/1/3786)

*Arms:* Or, between two rooibos tea twigs in saltire Vert, flowered Or, a triquetra Azure; a chief dancetty, the peaks embattled Azure.

*Motto:* BODEMVAS

**2. Bloemfontein Athletics and Sport Club (H4/3/1/3795)**

*Arms:* Gules, a sunflower Or, charged in the centre with an ogress bearing two bars wavy Argent, and in chief three rings interlinked in fess enarched, also Argent, all within a bordure per bordure Sable and Or.

**3. Mokwana Governing Council (H4/3/1/3820)**

*Flag:* A rectangular flag in the proportion 2:3, comprising 13 equal horizontal stripes, those at the top and bottom red, the remaining eleven alternating white and blue; a hoist panel of three stripes, yellow, blue and yellow, the blue stripe being equivalent in width to three of the horizontal stripes, charged with six white stars in pale of six points each, the yellow stripes each 1,25 of the width of the horizontal stripes.

**4. United Democratic Movement (H4/3/1/3847)**

*Badge:* On a delve set lozengewise Gules, a chevron embowed and barbed throughout Vert, fimbriated Or.

**5. United Democratic Movement (H4/3/1/3847)**

*Flag:* A rectangular gold field, proportion 2:3; in the centre thereof, on a red delve set lozengewise, a green chevron embowed and barbed throughout, fimbriated gold.

**6. Laerskool Rietfontein-Noord (H4/3/1/3848)**

*Arms:* Vert, a triquetra ensigned of a tree, Argent.

*Motto:* SERENDUM AD FUTURUM

**7. South Peninsula Municipality (H4/3/2/669)**

*Arms:* Azure, an anchor Or, voided Sable, entwined about the crossbeam and shaft of a snoek embowed, head to dexter base, Argent; a chief dancetty inverted Vert, issuant from the partition line three stylized twigs of the silver tree (*Leucadendron Argentum*) with five leaves each, Argent. The shield ensigned of a mural crown with a demi-lion issuant Or, armed and langued Gules, crined Sable, supporting with its forepaws an anchor Gules.

**8. Cornelius Michael Rautenbach (H4/3/4/562)**

*Arms:* Per pale, Sable and Argent, a double-headed eagle counterchanged, charged on the breast with five lozenges conjoined in cross palewise Gules and Or.

*Crest:* Two slips of oak Sable, each bearing a leaf Vert and an acorn Or, supporting five lozenges conjoined in cross, that in the centre Gules and the others Sable.

*Wreath and mantling:* Sable and Argent.

*Motto:* INTEGRITAS

**9. Petrus Stephanus Bruyns (H4/3/4/571)**

*Arms:* Azure, a salt-cellar Argent, between two fish hooks erect, barbs inwards, Or; a chief dancetty also Or.

*Crest:* A crayfish erect Gules within an open wreath of two silver tree branches proper.

*Wreath and mantling:* Azure and Or.

*Motto:* FIDELITAS

**10. Peter Kurrild-Klitgaard (H4/3/4/576)**

*Arms:* Per fess and per bend sinister Azure and Argent; in dexter chief a five-pointed star Argent.

*Crest:* Two eagle's wings displayed Azure, each charged with a five-pointed star, Argent.

*Wreath and mantling:* Azure and Argent.

*Motto:* PAX, LIBERTAS ET SUUM CUIQUE

No. 1446

7 November 1997

## BURO VIR HERALDIEK

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN****ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)**

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaat Sak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

**1. Augsburg Landbouginnasium (H4/3/1/3786)**

*Wapen:* In goud, tussen twee groen skuinsgekruiste roobosteetakkies, goud geblom, 'n blou triquetra; 'n hoekige blou skildhoof, die pieke gekanteel.

*Wapenspreuk:* BODEMVAS

**2. Bloemfontein Atletiek- en Sportklub (H4/3/1/3795)**

*Wapen:* In rooi, 'n goue sonneblom, in die middel belaai met 'n swart skyf, daarop twee golwende silwer streepbalke en in die skildhoof drie silwer naas mekaar geboë ineengeskakelde ringe, alles binne 'n skildsoom, skildsoomsgewys verdeel van swart en goud.

**3. Mokwana Governing Council (H4/3/1/3820)**

*Vlag:* 'n Reghoekige vlag in die verhouding 2:3, bestaande uit 13 ewewe horisontale bane, dié aan die bo- en onderkant rooi, en die oorblywende elf bane afwisselend wit en blou; 'n broekingspaneel van drie bane, geel, blou en geel, die blou baan gelykstaande met die wydte van drie van die horisontale bane, belaai met ses paalsgewys geplaaste sespuntige wit sterre, die geel bane elk 1,25 van die wydte van die horisontale bane.

**4. United Democratic Movement (H4/3/1/3847)**

*Kenteken:* Op 'n vierkantige rooi blokkie, ruitsgewys geplaas, 'n groen ingeboë keper deurlopend gepylpunt en goud gefimbrieer.

**5. United Democratic Movement (H4/3/1/3847)**

*Vlag:* 'n Reghoekige goue veld in die verhouding 2:3; in die middel daarvan, op 'n vierkantige rooi blokkie, ruitgewys geplaas, 'n groen ingeboë keper deurlopend gepylpunt en goud gefimbrieer.

**6. Laerskool Rietfontein-Noord (H4/3/1/3848)**

*Wapen:* In groen, 'n triquetra oortop van 'n boom, albei van silwer.

*Wapenspreuk:* SERENDUM AD FUTURUM

**7. Municipaliteit Suid-Skiereiland (H4/3/2/669)**

*Wapen:* In blou, 'n goue anker swart geledig, rondom die dwarsbalk en skag, 'n geboë silwer snoek, die kop na die regterskildvoet; 'n groen omgekeerd hoekige skildhoof, uitkomend uit die verdelingslyn drie silwer gestileerde takkies van die silwerboom (*Leucadendron Argentum*) met vyf blare elk. Die skild oortop van 'n goue muurkroon met 'n uitkomende halwe leeu, ook van goud, rooi getong en genael, met swart maanhare wat 'n rooi anker in sy voorpote ondersteun.

**8. Cornelius Michael Rautenbach (H4/3/4/562)**

*Wapen:* Gedeel van swart en silwer, 'n dubbelkopadelaar van die een in die ander, op die bors belaai met vyf aanstotende ruite kruislings geplaas en gedeel van rooi en goud.

*Helmteken:* Twee swart eikesteggies, elk met 'n groen blaar en goue akker, wat vyf aanstotende ruite kruislings geplaas, die middelste een rooi en die ander swart, ondersteun.

*Wrong en dekklede:* Swart en silwer.

*Wapenspreuk:* INTEGRITAS

**9. Petrus Stephanus Bruyns (H4/3/4/571)**

*Wapen:* In blou, aan weerskante van 'n silwer soutpot, twee goue regopgeplaaste vishoeke, angels na binne; 'n hoëkige skildhoof, ook van goud.

*Helmteken:* 'n Regopgeplaaste rooi kreef binne-in 'n oop krans van twee silwerboomtakke van natuurlike kleur.

*Wrong en dekklede:* Blou en goud.

*Wapenspreuk:* FIDELITAS

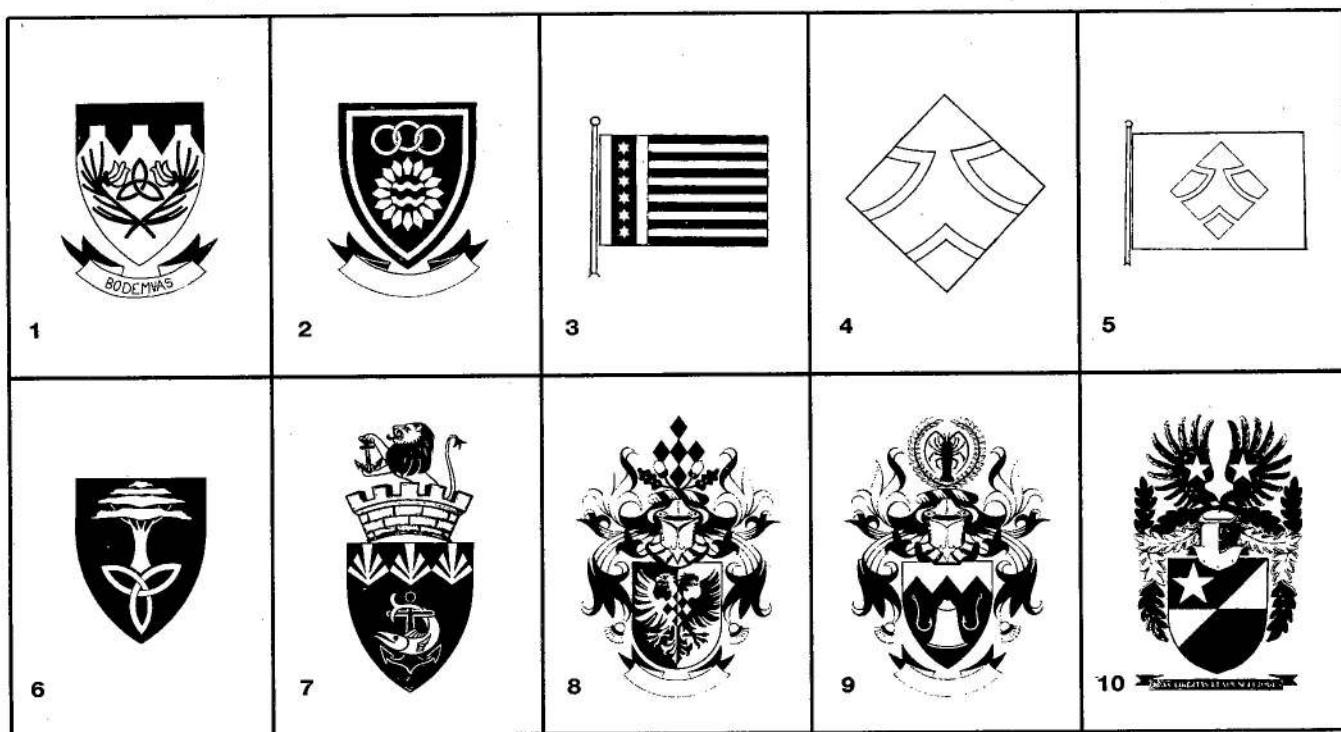
**10. Peter Kurrild-Klitgaard (H4/3/4/576)**

*Wapen:* Deursnede en skuinslinks verdeel van blou en silwer, in die skildhoof regs 'n silwer vyfpuntige ster.

*Helmteken:* Twee uitgespreide blou arendsvlerke, elk belaai met 'n silwer vyfpuntige ster.

*Wrong en dekklede:* Blou en silwer.

*Wapenspreuk:* PAX, LIBERTAS ET SUUM CUIQUE



## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 1466

7 November 1997

### REPRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that the following Heads of Mission were received by the President of the Republic of South Africa on Tuesday, 12 August 1997, on which occasion they presented their Letters of Accreditation:

Their Excellencies—

Mr P. Vosalik, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Czech Republic;

Mr U. Oren, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the State of Israel; and

Mr J. Ehounba, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Gabon.

It is also hereby notified that the following Heads of Mission were received by the President of the Republic of South Africa on Wednesday, 15 October 1997, on which occasion they presented their Letters of Accreditation:

Their Excellencies—

Mr S. Saeed, High Commissioner of the Islamic Republic of Pakistan;

Mr V. B. Lukov, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Russian Federation;

**Mr J. J. Chikago**, High Commissioner of the Republic of Malawi;  
**Mr A. Hatakenaka**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan;  
**Mr M. M. Benattia**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Tunisia;  
**Mr F. Jacobsen**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Colombia; and  
**Mr K. Ballou**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Côte d'Ivoire.

**No. 1466****7 November 1997****GELOOFSBRIEFOORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende Hoofde van Missie op Dinsdag, 12 Augustus 1997 deur die President van die Republiek van Suid-Afrika ontvang is, by welke geleentheid hulle hul Geloofsbriefe oorhandig het:

Hul Eksellensies—

- mnr. P. Vosalik**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Tsjeggesiese Republiek;
- mnr. U. Oren**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Staat Israel; en
- mnr. J. Ehoumba**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek Gaboen.

Hierby word ook bekendgemaak dat die volgende Hoofde van Missie op Woensdag, 15 Oktober 1997 deur die President van die Republiek van Suid-Afrika ontvang is, by welke geleentheid hulle hul Geloofsbriefe oorhandig het:

Hul Eksellensies—

- mnr. S. Saeed**, Hoë Kommissaris van die Islamitiese Republiek Pakistan;
- mnr. V. B. Lukov**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Russiese Republiek;
- mnr. J. J. Chikago**, Hoë Kommissaris van die Republiek Malawi;
- mnr. A. Hatakenaka**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van Japan.
- mnr. M. M. Benattia**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek Tunisië;
- mnr. F. Jacobsen**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek Colombie; en
- mnr. K. Ballou**, Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek Ivoorkus.

**No. 1467****7 November 1997****PRESENTATION OF CREDENTIALS: SOUTH AFRICAN HEADS OF MISSION**

It is hereby notified that the following Heads of Mission of the Republic of South Africa presented their Letters of Accreditation on the following dates:

- Mr C. van N. Scholtz**, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of China, on 4 August 1997;
- Mr J. G. Janse van Rensburg**, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Lao People's Democratic Republic, on 22 August 1997 and as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Socialist Republic of Vietnam, on 28 August 1997;
- Dr S. Motshenyane**, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Yemen, on 21 September 1997;
- Mr J. M. Matsila**, as non-resident High Commissioner to the Republic of Maldives, on 25 September 1997;
- Mr T. K. Maseko**, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Bosnia and Herzegovina, on 1 October 1997; and
- Mr T. F. Wheeler**, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Uzbekistan, on 16 October 1997.

**No. 1467****7 November 1997****GELOOFSBRIEFOORHANDIGING: SUID-AFRIKAANSE MISSIEHOOFDE**

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde Hoofde van Missie van die Republiek van Suid-Afrika op die volgende datums hulle Geloofsbriefe oorhandig het:

- Mnr. C. van N. Scholtz** op 4 Augustus 1997 as Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur in die Republiek China;
- mnr. J. G. Janse van Rensburg** op 22 Augustus 1997 as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur in die Lao Demokratiese Volksrepubliek en op 28 Augustus 1997 as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur in die Sosialistiese Republiek Viëtnam;
- dr. S. Motshenyane** op 21 September 1997 as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur in die Republiek Jemen;

mnr. J. M. Matsila op 25 September 1997 as nie-inwonende Hoë Kommissaris in die Republiek Maledivie;  
 mnr. T. K. Maseko op 1 Oktober 1997 as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Republiek Bosnië en Herzegovina; en  
 mnr. T. F. Wheeler op 16 Oktober 1997 as nie-inwonende Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Republiek Oesbekistan.

## DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE

**No. 1448**

**7 November 1997**

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

### DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that the performance of work at the mine known as **Evander Gold Mines Limited**, in the Magisterial District of Highveld Ridge, in the Province of Mpumalanga, in my opinion, is necessary in the national interest for a period of 12 months from 1 November 1997.

**P. M. MADUNA**

Minister of Minerals and Energy

**No. 1448**

**7 November 1997**

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956)

### VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van werk by die myn bekend as **Evander Gold Mines Limited**, geleë in die landdrosdistrik Hoëveldrif, provinsie Mpumalanga, na my oordeel vanaf 1 November 1997 vir 'n tydperk van 12 maande in nasionale belang noodsaaklik is.

**P. M. MADUNA**

Minister van Minerale en Energie

**No. 1449**

**7 November 1997**

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

### DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of all work necessary and incidental to the normal production of gold and the development of access ways to payable ore reserves, at the mine known as **Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited**, in the Districts of Randfontein, Roodepoort and Westonaria, in the Province of Gauteng, is necessary in the national interest for a period of 12 months from 1 November 1997.

**P. M. MADUNA**

Minister of Minerals and Energy

**No. 1449**

**7 November 1997**

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956)

### VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigtinge op Sondae van alle werk noodsaaklik en verbonde aan die normale produksie van goud en die ontsluiting van toegangsweë na betaalbare ertsreserves, by die myn bekend as **Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited**, in die distrikte Randfontein, Roodepoort en Westonaria, in die provinsie Gauteng, na my oordeel, vanaf 1 November 1997 vir 'n tydperk van 12 maande, in nasionale belang noodsaaklik is.

**P. M. MADUNA**

Minister van Minerale en Energie

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

**No. 1468****7 November 1997**

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Masego Alecxia Mabuza (660217 5513 08 1) P O Box 94, Clernaville - *Thobekani July*
2. Mouleni Mtsila (380829 5194 08 1) Private Bag X5045, Sterkspruit - *Mvuleni*
3. Mvulazana Sylvester Mpopiya (590507 0158 08 9) P O Box 33, Cofimvaba - *Josephina*
4. Msanane Johnny Motshidi (381013 5242 08 8) Private Bag X1, Ferreirasdorp - *Johnny Msanane*
5. Matshoane Masemola (750827 5351 08 3) P O Box 617, Marishane - *Matshoane Wecliff*
6. Zwakele Kuzwayo (751016 5606 08 9) Private Bag 10626, Stanger - *Dunford Kholo*
7. Piet Stanford Makhabela (730609 5969 08 9) 339 Zone 16, Ga-Rankuwa - *Kenneth Nthape*
8. Seth Ramasoga (751021 5514 08 5) P O Box 290, Swartklip - *Seabelo Seth*
9. Sophie Shole (641021 0746 08 2) 106 Poee Street, Rockville, Kwa Xuma - *Sophy Thando*
10. Bhayilenja Ntshobane (601007 5879 08 3) 22A Webb Street, Yeoville, Johannesburg - *Thathezakhe Christoph*
11. Mzwandile Mvula (501106 5621 08 0) House 5566, Vuli Valley, Butterworth - *Mzwandile Michael*
12. Nomalotshwa Shezi (590515 0656 08 5) P O Box 5041, Ladysmith - *Mayvis Nomalotshwa*
13. Kamalaveni Pillay (760211 0102 08 0) 4 Dunvale Place, Rydalvale, Phoenix - *Kistasamy Kamalaveni*
14. Kistamah Pillay (750711 0019 08 7) P O Box 26081, Oaklands, Verulam - *Keshnee*
15. Brendon Malcolm Petersen (760313 5150 08 8) 21 Voelvlei Way, Tafelsig, Mitchells Plain - *Abdul Bassier*
16. Govindamma Valayathum (760311 0175 08 4) 25 Cornclay Circle, Clayfield, Phoenix - *Naseerah*
17. Noziga Elizabeth Ngubeni (750905 0372 08 8) Private Bag X1022, Voortrekkerhoogte - *Ntombifikile Elizabeth*
18. Rightwell Letwaba (721222 5970 08 0) House 532, Block M, Soshanguve - *Rightwell Blessing*
19. Thivileni Ratshilindela (1963-03-06) P O Box 331, Tshilaphala - *Thivhilaeli Gloria*
20. Noel Johnson (561225 5178 08 6) 16 Blackberry Mall, Strandfontein Village - *Mohamad Fuad*

21. Ronelle Mesias (720103 0810 08 6) 80 Sonata Street, Steenberg, Retreat – *Ronel*
22. Bennet Mcebisi Mathanda (1976-10-24) P O Box 16190, Lyttelton – *Mcebisi Bernard*
23. Modiehi Rosina Monamathe (1975-12-27) 1937 Matlhoko Street, Monyakeng, Wesselsbron – *Motshabi Roseline*
24. Avhazwifuni Mpandi (1974-01-13) P O Box 4535, Thohoyandou – *Avhazwifuni Caroline*
25. Mpho Sekobo Meriam Ngoepe (1974-05-17) P O Box 288, Bamokgoko – *Mpho Meriam*
26. Khathutshelo Mapholi (1975-09-29) P O Box 561, Vhufuli – *Khathutshelo Sandra*
27. Simon Mbangiseni Tshifura (1970-04-07) P O Box 6212, Thohoyandou – *Mmbangiseni Simon*
28. Khathutshelo Mukhasi (1970-10-05) 2180 Utlwanong Street, Kagiso 2, Krugersdorp – *Khathutshelo Irene*
29. Ntsieni Makhavhu (1969-12-25) P O Box 930, Shayandima – *Ntsieni Reckson*
30. Ofhani Sengani (1974-12-09) P O Box 635, Vhufuli – *Ofhani Percyvaal*
31. Ndabazibuzwa Shoba (1964-01-11) Imbali Township, Pietermaritzburg – *Ndabazibuzwa Matthews*
32. Lebogang Prisella Sitoe (690716 0352 08 4) 240 Seme Street, Mohlakeng, Randfontein – *Lebogang Chriscelda*
33. Sarah Nongayitini Tasan (450925 0174 08 9) C925A, Site C, Khayelitsha – *Sarah Almas*
34. Seotsa Paulus Mokoena (680831 5471 08 6) Private Bag X527, Botshabelo – *Seotsa Paulus Pearce*
35. Ndababeyihleba Zikhali (551208 5411 08 9) P O Box 64, Umhlali – *Ndababeyihlaba Enoch*
36. Molefi Nothing Moloi (551220 5682 08 0) P O Box 1874, Vryheid – *Molefi November*
37. Nellie Ngangelizwe (420926 0267 08 6) 7 Magogoshe Street, Motherwell – *Nellie Nmalokwe*
38. Aaron Sikamani Nqumako (580125 5732 08 9) P O Box 290, Ramsgate – *Sikamani Alson*
39. Neermala Eddie (540103 0134 08 9) 65 Main Road, Muizenberg – *Neena*
40. Rookmoney Devi Canham (540721 0074 08 6) House 155, Mercury Crescent, Marianridge – *Lily*
41. Yoganagie Kistan (740827 0026 08 9) 70 Bandside Close, Caneside, Phoenix – *Yoganagie Preddy*
42. Krishnavani Kisten Ragavan (700912 0183 08 6) 19 Whitehall Place, Whitehouse Park, Phoenix – *Krishnaveni Kisten*
43. Munsamy Govender (690627 5262 08 9) P O Box 2261, Stanger – *Clive*

44. Morne Benedict Khan (740401 5123 08 3) 74 Harvester Way, Westridge, Mitchells Plain - *Nashief*
45. Jacqueline Marcia Tzitzivacos (660314 0052 08 0) 1 Munton Jerrace, Morninghill - *Jacqueline Alexandra*
46. Dihedile Eugene Chabeli (470109 0143 08 1) P O Box 62, Excelsior - *Dihedile Eugenia Eunice*
47. Imraan Goolam Bobat (720604 5129 08 3) 33 Hope Street, Overport, Durban - *Imraan*
48. Devi Subbiah Chetty (711109 0171 08 1) 155 Lotus Road, Springfield, Durban - *Devi*
49. Lynda Joy Koekemoer (700729 0229 08 5) P O Box 653219, Benmore - *Lynda Jhosselyn Michaela*
50. Sharon Samsodien (621124 0192 08 5) 34 Mountview Road, Woodlands, Mitchells Plain - *Shameemah*
51. Maboulajana Dallies Mahlaela (680917 0588 08 9) 29 Athelie Avenue, Linksfield North - *Mabohlajane*
52. Pi Mbombo (650610 5931 08 3) Raf East Hostel, Room 11, Boksburg - *Pi Zonyusele*
53. Nomtakazelo Grace Mabengwana (680816 0946 08 3) Private Bag X1141, Lady Frere - *Grace Nomtakazelo Nomxolisi*
54. Mnimzamu Volofu (430217 5108 08 9) P O Box 578, Ogies - *Mnimzamu Johnson*
55. Ntombintombi Yozi (560316 0893 08 3) 815 NU10, Mdantsane - *Ntombintombi Ntombizodwa*
56. Evenda Thabiso Mosweu (670412 0784 08 8) 833 David Street, Tlhabane - *Thabiso Eventha*
57. Pumzile Marafana (451026 5428 08 0) House C1680, Umlazi Township, Umlazi - *Pumzile Wilson*
58. Nonyameko Cynthia Ramncwana (631011 0873 08 7) P O Box 271, Whittlesea - *Thandiwe Cynthia*
59. Nozukile Mdubeki (430514 0417 08 9) P O Box 720, Queenstown - *Nowezile Nondakendibone*
60. Nosipho Mfengwana Mfengwana (270324 0214 08 7) P O Box 1812, Queenstown - *Nosipo Mirriam*
61. Hendricka Adams (181213 0041 08 7) 7 Mars Close, Rocklands, Mitchells Plain - *Rachmat*
62. Nomphiwo Jwambi (661030 0638 08 7) 8 Daniel Street, Cambridge West, East London - *Nompiwo Catherine*
63. Vashantha Rajagopaul Naidoo (630512 0027 08 8) P O Box 190, Umkomaas - *Vashastha*

**No. 1469****7 November 1997****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Zithulele Eric Gama (400301 5502 08 1) 4 Naude Street, Nelsville - *Gamal Hasen*
2. Maybul Ntombikayise Manana (410515 0285 08 1) P O Box 64, Tugela Ferry - *Mabel*
3. Assyria Lefefa (710725 0504 08 7) P O Box 1435, Matatiele - *Nteboheleng Assyria*
4. Priscilla Mgayiya (660313 0629 08 7) NY1 No 80, Gugulethu - *Phumla Priscilla*
5. Royal Tshikila (720101 8880 08 5) Block 8, Room 19, Twistedraai - *Royal Nceba*
6. Engelsman Jantji Mnguni (690713 5362 08 5) P O Box 525, Mhluzi - *Edmond Jantji*
7. Lumuka Mkhize (730726 0301 08 2) P O Box 8654, Ulundi - *Lumka*
8. Matsuwe Tsokela Makena (710829 5497 08 9) 284 Jabulane Hostel, Mhluzi - *Matsuwe Tsokela Bizwell*
9. Rosinah Mmamoshe Mautla (670419 0404 08 8) P O Box 471, Hammanskraal - *Rose Mmamoshe*
10. Ophniel Samuel Ntsoko (711231 5468 08 8) House 3476, Block B, Mabopane - *Meropa Radibudule*
11. Nico Demas Motokolo (1976-05-26) House 1119, Zone 1, Garankuwa - *Dithole Nicodimus*
12. Mongatlhe Richard Dibetso (600518 5160 08 5) 2757 Mabele Street, Dobsonville - *Mokgatlhe Richard*
13. Florence Moshatana (720416 0532 08 2) P O Box 3316, Thohoyandou - *Mosibudi Florence*
14. Bartholomew September (341018 5191 08 5) Private Bag 519, Bizana - *Bartholomew Zweledinga*
15. Nathaniel Faku (501021 5724 08 3) P O Box 23, Bizana - *Mzwandile Nathaniel*
16. Ntokbizodwa Mavis Shinga (720902 0505 08 7) P O Box 298, Hibberdene - *Mavis Ntombizodwa*
17. Meslina Duduzile Shusha (720105 0597 08 4) Munster Store, PO Munster - *Princess Duduzile*
18. Ntombethemba Gladys Majaba (660401 0762 08 9) SAK Admin Area, Middledrift - *Nomasilakhe Ntombethemba Gladys*
19. Nomfezeko Tshapu (711215 0746 08 5) Mbizana Township, Middledrift - *Nomfezeko Gratitude*
20. Musawenkosi Mbelu (601130 5682 08 1) P O Box 207, Harding - *Patrick Musawenkosi*

21. Nozibele Margaret Damane (511204 0179 08 5) P O Box 341, Whittlesea –  
*Nozibele Margaret Rose*
22. Charles Maree (1944-07-10) 19 Cascade Court, c/o Loane Down and Lansur Road, Hanover Park – *Cassiem*
23. Livhuwani Singo (1973-01-20) P O Box 1045, Thohoyandou – *Livhuwani Justice*
24. Modisagarekwe Piet Mooki (1924-06-03) P O Box 419, Hartswater – *Modisagarekwe*
25. Catherine Adams (1941-09-01) 46 Drakenstein Road, Extension 13, Belhar – *Kamila*
26. Klaas Klaaste (1908-12-24) 19 Finch Raod, Sunbird Park, Kuilsriver – *Karel*
27. Poornavallie Naidoo (570828 0095 08 7) 116 Rameshvar Drive, Shallcross – *Padmini*
28. Vernon Dennis Anthoney Hendricks (560621 5142 08 3) 13 Portulaca Street, New Lentegeur, Mitchells Plain – *Ighsaan*
29. Mahomed Faruok Ahmed Akoo (461129 5136 08 9) P O Box 7805, Cumberwood – *Mohamed Farouk*
30. Pepita Catherine Kerr (471114 0043 08 2) 83 Mowbray Road, Greenside – *Jane Pepita Catherine*
31. Sharon Fiona Tayob (710702 0276 08 1) P O Box 2550, Pretoria – *Sheereen*
32. Mark Anthony Jurgensen (611218 5143 08 5) 5 Afzelia Court, 20 De Vos Street, Langlaagte, Johannesburg – *Muaaz*
33. Francois Cupido (730122 5213 08 6) 15 Katrina Court, Heideveld, Athlone – *Faadhil*
34. Anne Detsikas (730918 0145 08 6) P O Box 447, Krugersdorp – *Anna*
35. Lynette Levina Galiem (560319 0147 08 8) 21B Ericks Walk, Parkwood Estate – *Zureena*

No. 1472

7 November 1997

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Noxolo Mgogo (680328 1049 08 1), Stand 769, Embalenhle—**Noxolo Nozamile**.
2. Douglas Cyril Sense (541227 5058 08 1), Buickstraat 18, Beaconvalley, Mitchells Plain—**Dawood**.
3. Nellie Johanna Linford (450519 0012 08 2), Posbus 69, Kimberley—**Nelle**.
4. Kathleen Wilhelmina Sylvia Adams (410209 0099 08 6), Posbus 373, Ceres—**Cathleen Wilhelmina Sylvia**.
5. Molan Kannemeyer (760719 5207 08 7), Cornflowerstraat 27, Lentegeur, Mitchells Plain—**Marlon**.
6. Bianca Paola Adonis (760610 0225 08 2), Posbus 1078, Dunckerville—**Reghana**.
7. Zanoneesa Raffie (340101 0080 08 0), Hislopstraat 19, Gelvandale, Port Elizabeth—**Zainooneesa**.
8. Kaatjie Jacobs (581002 0133 08 5), Seaderbergweg 22, Van Wyksvlei, Wellington—**Katy**.

**No. 1470****7 November 1997****INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Muniamma Govender (1921.05.06) Road 709 House 24, Montford, Chatsworth - *Moodley*
2. Athma (1942.07.01) 51 Paradise Drive, Orient Heights, Pietermaritzburg - *Alagu*
3. Sewlal (1924.05.12) 26 Fairstone Road, Whetstone, Unit 11, Phoenix - *Gokool*
4. Saravathie (1943.07.27) 46 Platrand Avenue, Ladysmith - *Sewcharan*
5. Ellammah (1944.06.23) 54 Dawaar Road, Merebank, Durban - *Coopsamy*
6. Lutchmie Marie (1923.12.17) 11 Alwar Road, Merebank, Durban - *Moodley*
7. Latchimiyyema Reddy (1934.10.30) 56 Henley Road, Burlington Heights, Shallcross - *Naidoo*
8. Govindamah Govender (1939.11.13) 99 Umarkot Crescent, Merebank, Durban - *Kailanam*
9. Gandharuby (1945.10.04) 1 Bromvale Road, Rydalvale, Phoenix - *Naidoo*
10. Kamalhtchee Rathnam (1935.10.04) 31 Robin Road, Alersville, Port Shepstone - *Perumal*
11. Thavagi Joyce Padayachee (1950.07.25) 5 Neptune Crescent, Bonela, Cato Manor, Durban - *Philip*
12. Thangamani (1946.08.08) 62 Glencroft Place, Longcroft, Phoenix - *Govender*
13. Soobramoney (1955.05.08) 52 Wyvale, Phoenix - *Pillay*
14. Kamatchie (1956.05.21) Fairgrove Place, Grove End, Phoenix - *Pillay*
15. Shanti (1943.12.15) 33 Sandollar Crescent, Crossmoor, Chatsworth - *Chedua*
16. Pat Thungaval (1924.11.27) 178 Winchester Drive, Reservoir Hills - *Poovalingam*
17. Sandrapragasam (1935.10.06) 21 Rockplant Place, Rockford, Unit 6 B, Phoenix - *Vandayar*

18. Rasool Bibi (1915.12.20) 18 Downley Road, Westville - Chohan
19. Ringararubee (1959.10.04) P O Box 56938, Chatsworth - Ellary
20. Lutchmamma (1940.09.14) Flat B Door 8, Chelmsford Heights, Tongaat - Naicker
21. Muthu (1925.02.18) 27 Gumfern Close, Redfern, Phoenix - Pillay
22. Dorasamy (1938.05.10) 22 Langeberg Drive, Shallcross - Papiah
23. Ellamah Gounden (1938.07.26) 60 Llandaff Road, Mayville, Durban - Maduray
24. Mariamma Raghunandan (1941.03.20) 147 Silver Heights, Chatsworth - Iyer
25. Munsami (1943.10.18) 53 Tatford Road, Sunford, Phoenix - Murugaya
26. Moosa (1950.09.01) 31 Acacia Crescent, Trenance Park, Verulam - Mohideen
27. Muthalamah (1919.11.29) 55 Evengreen Circle, Unit 2, Phoenix - Moodley
28. Motilall (390110 5089 086) 12 Condor Avenue, Lenasia, Extension 1 - Jayram
29. Lochan (320617 5080 084) P O Box 4608, Stanger - Bissesar

**No. 1471****7 November 1997****VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET NO. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Gert Lewis (341213 5198 08 7) Dennelaan 16, Bredasdorp - *Gert Jeremias*
2. Lena Africa (421027 0442 08 1) Posbus 1075, Vredendal Noord - *Magdalene*
3. Manus Hans (391025 5120 08 8) Rooiborsiestraat 27, Amstelhoff, Paarl - *Herman*
4. Susanna Jonas (620830 0239 08 7) Poolstraat 9, Klisserville, Kimberley - *Susanna Sylvia*
5. Jacob Erasmus Steenekamp (741214 5014 08 0) Freyaweg 10, Valhalla, Pretoria - *Kevin*
6. Daleen Letia Botha (610113 0057 08 6) Oubos 10, Rubensteinweg, Moreleta Park - *Dalené Letia*
7. Audrey Desirée Brickles (700307 0542 08 6) Millwood Hof 4, Conrad Weg, Ottery - *Amiena*
8. Aletta Cornelia Konig (641229 0080 08 5) Posbus 236, Port Elizabeth - *Azané*
9. Khutsafalo Neo Boikanyo (630429 0834 08 4) Posbus 1230, Zeerust - *Khutsafalo Neo Gift*
10. Betsie Joubert (751029 0210 08 8) Keurboom 26, Killianstraat, Boksburg - *Betsy*
11. Yda Erasmus (740816 0126 08 0) Montecastello Countesses Laan 28, Windsor Wes - *Yda Yasmine*
12. Mina Visser (740624 0142 08 5) Oxford Slot 20, Wenbley Park, Kuilsrivier - *Amina Amy*
13. Susanna Harris (720630 0102 08 0) Nevadastraat 12, Stellenridge, Bellville - *Selma*
14. Liezel Gönüler (721026 0016 08 2) Posbus 32259, Constantia Park - *Yesim*
15. Bridgette Allison Safter (690210 0171 08 2) Stag Singel 10, Eastridge, Mitchells Plain - *Badia*
16. Poppie Van Rooyen (620412 0196 08 6) Silvia Hof 5, Silviastraat, Primrose, Gemiston - *Latifa*
17. Jan Andreas Perrang (610816 5087 08 6) Riversdale Hof 8, 28ste Laan, Elsiesrivier - *John Andre*
18. Abraham Lickion Garth Van Ster (610521 5110 08 2) Hartebeesstraat 6, Kleinvlei, Eersterivier - *Abraham Lincoln Garth*
19. Johnnyboy Johannes Atkinson (601028 5159 08 6) Voortrekstraat 282, Swellendam - *John*
20. July Joyce Josephus (720523 0202 08 5) Dunerylaan 11, Woodlands, Mitchells Plain - *Judy Joyce*
21. Eleanor Abrahams (710714 0303 08 8) Simonsbergweg 43, Lavistown - *Tasneem*

22. Katie Fortuin (580927 0136 08 7) Somerlusstraat 26, Voorbrug, Delft –  
Kathleen Caroline
23. Matome Peter Chokwe (660527 5312 08 0) Huis 1884, Mapetla Uitbreiding,  
PO Tshiwelo – Rachimo Peter
24. Garth Nixon Prinsloo (710216 5043 08 1) Jasmyn Laan 417, Silverton,  
Pretoria – Gareth Nixon

## DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

**No. 1452**

**7 November 1997**

### PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

#### **DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DIVISION OF MOSSEL BAY, PROVINCE OF THE WESTERN CAPE**

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June, 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

**a portion of Portion 8 (a portion of Portion 4) of the farm Bartelsfontein 226 (in extent 3,425 ha),**  
situated in the Division of Mossel Bay, Province of the Western Cape, for the purposes of settlement of 15 families.

**D. A. HANEKOM**

Minister of Land Affairs

**No. 1452**

**7 November 1997**

### WET OP DIE BESIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993

#### **AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE AFDELING MOSSELBAAI, PROVINSIE WES-KAAP**

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Besikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

**'n gedeelte van Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Bartelsfontein 226 (groot 3,425 ha),**  
geleë in die afdeling Mosselbaai, provinsie Wes-Kaap, vir die doeleindes van vestiging van 15 families aan.

**D. A. HANEKOM**

Minister van Grondsake

## GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

### **NOTICE 1565 OF 1997**

#### **DEPARTMENT OF LABOUR**

#### **LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

#### **REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Motor, Steel, Security and Allied Workers Union and Catering Trade (MOSSAWU)** has been registered as a trade union with effect from 27 October 1997.

**J. T. CROUSE**

Deputy Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 1565 VAN 1997****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Motor, Steel, Security and Allied Workers Union and Catering Trade (MOSSAWU)** met ingang van 27 Oktober 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

**J. T. CROUSE**

**Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge**

(7 November 1997)

**NOTICE 1566 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	A portion of the Rem. of Lot 320, Sea View, known before consolidation as Sub. 7 of Lot 319, Sea View, formerly known as Sub. 21 of Lot 90 of Block E of the farm Sea View 845, Durban, commonly known as 14 Ulster Road.
<b>Extent of property:</b>	969,1 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Durban.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T3615/1980.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T2814/1966.
<b>Current owner:</b>	Community Development Board.
<b>Claimant:</b>	Mr Gonasagren Chetty on behalf of Mrs Paliniammal Chetty.
<b>Date claim lodged:</b>	13 May 1994.
<b>Reference Number:</b>	KRN 6/2/3/E/8/817/2129/7.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, *within 60 days* from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
PIETERMARITZBURG  
3200.

Tel.: (0331) 42-6955. Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(7 November 1997)

**NOTICE 1567 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	A portion of the consolidated Lot 1853, Durban, formerly known, before consolidation, as Lot 1822, Durban, previously known as the Rem. of Lot 276, Block AK, of the Townlands of Durban 1737, commonly known as part of 154/156 First Avenue, Greyville.
------------------	---

**Extent of property:** 15,65 square metres.  
**Magisterial District:** Durban.  
**Administrative District:** KwaZulu-Natal.  
**Current Title Deed No.:** T6085/1980.  
**Previous Title Deed No.:** T5192/1976.  
**Current owner:** Development and Housing Board.  
**Claimant:** Moosajee Cassim Norath and Haffez Norath on behalf of the Estate Cassim Mohamed.  
**Date claim lodged:** 13 September 1996.  
**Reference Number:** KRN 6/2/3/E/8/817/18/111.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, **within 60 days** from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.

Tel.: (0331) 42-6955. Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

#### C. WALKER

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(7 November 1997)

### NOTICE 1571 OF 1997

**DEPARTMENT OF LABOUR**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

#### REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Freedom Allied Workers Union of South Africa**, has been registered as a trade union with effect from 27 October 1997.

**J. T. CROUSE**

**Deputy Registrar of Labour Relations**

### KENNISGEWING 1571 VAN 1997

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**

#### REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Freedom Allied Workers Union of South Africa** met ingang van 27 Oktober 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

**J. T. CROUSE**

**Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge**

(7 November 1997)

### NOTICE 1572 OF 1997

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given that the claimant name given in Notice 1476 of 1997, published in *Government Gazette* No. 18359 on 17 October 1997, is corrected by the publication of the following claimant name:

**Name: S. Naidoo.**

#### C. WALKER

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(7 November 1997)

**NOTICE 1691 OF 1997****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY  
COMPETITION BOARD****INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION 10 (1) (a) AND (d) OF THE MAINTENANCE AND  
PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT NO. 96 OF 1979)**

The Competition Board hereby gives notice that it is undertaking an investigation in terms of section 10 (1) (a) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979) (the Act), to determine whether—

- (a) the Scale of Benefits laid down by the Representative Association of Medical Schemes;
- (b) any agreement, arrangement or understanding that exists between two or more medical schemes, as defined in section 29 of the Medical Scheme Act, 1967 (Act No. 72 of 1967), to adhere to the maxima laid down in the Scale of Benefits which is determined by the Representative Association of Medical Schemes;
- (c) any situation arising out of the activities of any medical scheme or group of medical schemes whereby the medical scheme or groups of medical schemes refuse to entertain claims submitted by service providers on any basis whatsoever where such claims exceed the particular Scale of Benefits;
- (d) the use of the direct payment mechanism to force compliance with the Scale of Benefits; and
- (e) an unjustifiable refusal to deal with a service provider in the health care industry on the grounds that other service providers have been contracted to deliver the service,

constitute restrictive practices as defined in section 1 of the Act.

Any person may within 30 (thirty) days from the date of this notice submit written representation regarding the investigation to the **Director: Investigations of the Competition Board, Private Bag X720, Pretoria, 0001. Telefax (012) 322-5428. (Reference R4/1/2/2/45.)**

(7 November 1997)

---

**NOTICE 1548 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/6

**Claimant :** Andrew Ash

**Property :** Lot No. 19, situate on Main Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring One Hundred and Seventy Eight (178) square Roods, One Hundred Eight (108) square Feet.

**Deed of Transfer :** 9136/1958, 12124/1963

**Date Submitted :** 22 May 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 114	Anthony & Venessa Stathakis Trust	T123197/1996	NBS Bank LTD
2. Portion of 113	Havenga Martha Petronella	T21312/1992	Eerste Nationale Bank
3. Portion of 112	Stears Johannes Matthys Calits	T47267/1983	Saambou Bank
4. Portion of 111	Swart Stephanus Petrus	T19403/1994	Standard Bank
5. Portion of 94	Liebenberg Johanna Elizabeth	T19417/1994	ABSA Bank
6. Portion of 96	Taljaard Cathrina Magdelina	T55071/1992	Nedcor Bank

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
7. Portion of 97	Burger Deon Anton Burger Susanna Maria	T887/1986	United & ABSA Bank
8. Portion of 95	Gaarkeuken Sylvia Lynette	T20276/1989	United

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1548 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/6

**Eiser** : Andrew Ash

**Eiendom** : Lot Nr. 19, geleë aan Mainlaan, in die dorps gebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een Honderd Agt en Sewentig (178) vierkante Roede, Een Honderd en Agt (108) vierkante Voet.

**Transportakte** : 9136/1958; 12124/1963

**Datum ingedien** : 22 Mei 1995

**Huidige eienaar** :

<b>Huidege Geddelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 114	Anthony & Venessa Stathakis Trust	T123197/1996	NBS Bank LTD
2. Portion 113	Havenga Martha Petronella	T21312/1992	Eerste Nationale Bank
3. Portion 112	Stears Johannes Matthys Calits	T47267/1983	Saambou Bank
4. Portion 111	Swart Stephanus Petrus	T19403/1994	Standard Bank
5. Portion 94	Liebenberg Johanna Elizabeth	T19417	ABSA Bank
6. Portion 96	Taljaard Cathrina Magdelina	T55071/1992	Nedcor Bank

Huidege Geddelte	Eienaar	Transportakte	Bondholder
7. Portion 97	Burger Deon Anton Burger Susanna Maria	T887/1986	United & ABSA Bank
8. Portion 95	Gaarkeuken Sylvia Lynette	T20276/1989	United

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgiving, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1549 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/9

**Claimant :** **Martha Othelia Buys (nee Morris)**

**Property :** **Lot No. 87, situate on East Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Three Hundrend and Eighteen (318 )square Roods One Hundred and Thirty Four (134) square Feet.**

**Deed of Transfer :** 6955/1947; 33185/1964

**Date Submitted :** 22 May 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
2. Portion 255	Cook Julian	T53960/1996	Absa Bank
3. Portion 254	Lamont Sian	T27216/1994	Absa Bank
4. Portion of Selderg Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03

ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
6. Portion of 329	Engelbrecht Jacobus Gert	T23956/1985	United
7. Portion of 330	Labuschagne Johannes Hendrik Labuschagne Maria	T100353/1993 T100353/1993	Eskom Finance CO PTY LTD Eskom Finance CO PTY LTD
8. Portion of 386	City Council of Pretoria	T16019/1973	

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner

Gauteng and North West Province

Private Bag X03

ARCADIA

0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1550 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1287/771/12**

**Eiser** : **Elizabeth Maria Chauky**

**Eiendom** : **Sekere Gedeelte 4 van Lot Nr. 86, gelee aan Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Dertien Duisend Twee Honderd (13,200) vierkante**

**Voet.**

**Transportakte** : **24913/1964**

**Datum ingedien** : **15 Junie 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 294	Dagostino Filippo Dagostino Anna	T51354/1996 T51354/1996	NBS Bank LTD NBS Bank LTD
2. Portion of 295	Olivier Gert Johannes Olivier Susanna Maria	T22127/1990 T22127/1990	Standard Bank
3. Portion of 283	Supreme Ontwekkulings CC	T72888/1995	No Endorsements
4. Portion of 282	Supreme Ontwekkulings CC	T57986/1995	No Endorsements
5. Portion of 281	Supreme Ontwekkulings CC	T56524/1995	ABSA Bank

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
6. Portion of 329	Engelbrecht Jacobus Gert	T23956/1985	United
7. Portion of 330	Labuschagne Johannes Hendrik Labuschagne Maria	T100353/1993 T100353/1993	Eskom Finance CO PTY LTD Eskom Finance CO PTY LTD
8. Portion of 386	City Council of Pretoria	T16019/1973	

ingedien is by die Steekgrondeisekommisaris; Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommisaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1551 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/20

**Claimant :** Harriet Mabel Hendricks

**Property :** Certain one-half share of Lot No. 46, situate on Dely and Main Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Three Hundrend and Fifty Seven (357) square Roods, Seventy Two (72) square Feet.

**Deed of Transfer :** 33541/1947; 25681/1962

**Date Submitted :** 15 June 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 234	Viljoen Deon Charl	T38594/1984	Trust BV Trust Bou
2. Portion of 263	Botha Nicolaas Jacobus Botha Anna Magrietha	T21011/1996 T21011/1996	Absa Bank
3. Portion of 214	Cope Raymond	T9066/1992	Standard
4. Portion of 215	Gemmer Huis		SS288/1992 UT-2
5. Portion of 216	Smith Thomas George	T28248/1984	PTA Mun Pension Fund

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
6. Portion of 196	Otto Krynauw	T103618/1995	Nedcor Bank
7. Portion of 197	Toth Jozsef Toth Erzsebet Jozsefné	T82253/1994 T82253/1994	Nedcor Bank Nedcor Bank
8. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
9. Portion of Seldery Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1551 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1287/771/20**

**Eiser :** **Harriet Mabel Hendricks**

**Eiendom :** **Sekere een -half deel Lot Nr. 46, gelee aan Dely en Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Drie Honderd Sewe and Vyftig (357) vierkante Roede, Twee and Sewentig (72) vierkante Voet.**

**Transportakte :** **33541/1947; 25681/1962**

**Datum ingedien :** **15 Junie 1995**

**Huidige eienaar :**

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Gedeelte van 234	Viljoen Deon Charl	T38594/1984	Trust BV Trust Bou
2. Gedeelte van 263	Botha Nicolaas Jacobus Botha Anna Magrietha	T21011/1996 T21011/1996	Absa Bank
3. Gedeelte van 214	Cope Raymond	T9066/1992	Standard
4. Gedeelte van 215	Gemmer Huis		SS288/1992 UT-2
5. Gedeelte van 216	Smith Thomas George	T28248/1984	PTA Mun Pension Fund

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
6. Gedeelte van 196	Otto Krynauw	T103618/1995	Nedcor Bank
7. Gedeelte van 197	Toth Jozsef Toth Erzsebet Jozsefne	T82253/1994 T82253/1994	Nedcor Bank Nedcor Bank
8. Gedeelte van 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
9. Gedeelte van Seldery Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1552 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/24

**Claimant :** Ivan Kamoo

**Property :** Lot No. 65, situate on Louis and West Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria;  
Measuring Four Hundrend and Ten (410) square Roods One Hundrend and Fourty Two (142) square feet.

**Deed of Transfer :** 12698/1950;26904/1962

**Date Submitted :** 16 August 1997

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T445567/1986	United
2. Portion of 306 (0001)	Roeloffse Petra Magrietha	T94300/1996	Eskom Finance CO Pty Ltd
3. Portion of 306 (0002 - 0006)	Investfam CC	T94303 - 6/1996	NBS Bank
4. Portion of 307	DRD INV Pty Ltd	T61733/1992	Investec Bank Ltd
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of Bloukleur Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in

terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

**The Regional Land Claims Commissioner**

**Gauteng and North West Province**

**Private Bag X03**

**ARCADIA**

**0007**

**Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812**

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1552 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/24

**Eiser** : **Ivan Kamoo**

**Eiendom** : **Lot Nr. 65, geleë aan Louis en Weslaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vier Honderd en Tien (410) vierkant Roede Een Honderd Twee en Veertig (142) vierkant Voet.**

**Transportakte** : **12698/1950;26904/1962**

**Datum ingedien** : **16 Augustus 1997**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Gedeelte van 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T445567/1986	United
2. Gedeelte van 306 (0001)	Roeloffse Petra Magrietha	T94300/1996	Eskom Finance CO Pty Ltd
3. Gedeelte van 306 (0002 - 0006)	Investfam CC	T94303 - 6/1996	NBS Bank
4. Gedeelte van 307	DRD INV Pty Ltd	T61733/1992	Investec Bank Ltd
5. Gedeelte van Lois Laan			
6. Gedeelte van Bloukleur Laan			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte

ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

**Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provincie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007**

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI  
STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1553 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1287/771/24(4420)**

**Claimant : Ivan Kamoo**

**Property : Lot No. 73, situate on West Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring One (1) Morg One Hundrend and Fourty Seven (147) square Roods Twenty Nine (29) square feet.**

**Deed of Transfer : 25130/1950; 21371/1962**

**Date Submitted : 16 August 1997**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 343	Dyk Nicolaas Barend Van	T77022770/11992	
2. Portion of 350	Crafford Daniel Francois	T44611/1987	AbsaBank
3. Portion of 351	Chilean Army	T1418/1996	
4. Portion of 352	Booysen Michelle	T105065/1992	Absa Bank
5. Portion of 353	Schoor Willem Adriaan Van	T22223942/1987	United
6. Portion of 354	Roebert Edmund Roebert Andrew Wayne	T42005/1991 T42005/1991	Standard Standard

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
7. Portion of 355	Toit Lynneta Du	T30918/1983	Standard
8. Portion of 356	Breda Claudina Hendrika Van	T52124/1985	Saambou
9. Portion of 357	Post Daniel Cornelius Van Der	T18347/1983	
10. Portion of 369	Lane Robert Mitchell	T13674/1983	
11. Portion of 370	Holtzhausen Johannes Andreas	T50550/1991	Standard
12. Portion Leeubikkie Lane			
13. Portion of Roosmaryn Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1553 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1287/771/24(4420)**

**Eiser** : **Ivan Kamoo**

**Eiendom** : **Lot Nr. 73, geleë aan Weslaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een (1) Morg Een Honderd Sewe en Veerig (147) vierkant Roede Nege en Tweentig (29) vierkant Voet.**

**Transportakte** : **25130/1950; 21371/1962**

**Datum ingedien** : **16 Augustus 1997**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 343	Dyk Nicolaas Barend Van	T77022770/11992	
2. Portion of 350	Crafford Daniel Francois	T44611/1987	AbsaBank
3. Portion of 351	Chilean Army	T1418/1996	
4. Portion of 352	Booysen Michelle	T105065/1992	Absa Bank
5. Portion of 353	Schoor Willem Adriaan Van	T22223942/1987	United
6. Portion of 354	Roebert Edmund Roebert Andrew Wayne	T42005/1991 T42005/1991	Standard Standard

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
7. Portion of 355	Toit Lynneta Du	T30918/1983	Standard
8. Portion of 356	Breda Claudina Hendrika Van	T52124/1985	Saambou
9. Portion of 357	Post Daniel Cornelius Van Der	T18347/1983	
10. Portion of 369	Lane Robert Mitchell	T13674/1983	
11. Portion of 370	Holtzhausen Johannes Andreas	T50550/1991	Standard
12. Portion Leeubikkie Lane			
13. Portion of Roosmaryn Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provincie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS

**NOTICE 1554 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/29

**Claimant :** David M. Marupen

**Property :** Lot No. 11, situate on Dely Avenue and de Kock streets in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring One Hundrend and Seventy Eight (178) square Roods, One Hundrend Eight (108) square Feet.

**Deed of Transfer :** 17170/1949; 11896/1962

**Date Submitted :** 21 August 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 125	Zyl Joseph Michael Van	T2444/1996	Absa Bank
2. Portion of 126	Penny Helen Ann	T81286/1991	
3. Portion of 142	Lamprecht Rene Francis	T88789/1992	Saambou Bank
4. Portion of 143	Rautenbach Eugene	T17611/1989	Standard Bank
5. Portion of 166	Roux Berte Le	T25704/1985	Eerste Nationale Bank
6. Portion of Kassia Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-

mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1554 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1287/771/29**

**Eiser** : **David M. Marupen**

**Eiendom** : **Lot Nr. 11, gelee aan Mainlaan en de Kock straat, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een Honderd Agt and Sewentig (178) vierkante Roede, Een Honderd and Agt (108) vierkante Voet.**

**Transportakte** : **17170/1949; 11896/1962**

**Datum ingedien** : **21 Augustus 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 125	Zyl Joseph Michael Van	T2444/1996	Absa Bank
2. Portion of 126	Penny Helen Ann	T81286/1991	
3. Portion of 142	Lamprecht Rene Francis	T88789/1992	Saambou Bank
4. Portion of 143	Rautenbach Eugene	T17611/1989	Standard Bank
5. Portion of 166	Roux Berte Le	T25704/1985	Eerste Nationale Bank
6. Portion of Kassia Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word

genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinsie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGROENDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1555 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/27  
**Claimant :** Hendrik Lodewyk Keppler  
**Property :** Lot No. 87, situate on Main Avenue and Verdoornstraat in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring One Hundrend and Seventy Eight (178) square Roods, One Hundrend Eight (108) square Feet.  
**Deed of Transfer :** 21143/1949; 32402/1965  
**Date Submitted :** 11 May 1995  
**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
2. Portion of 254	Lamont Sian	T27216/1994	Absa Bank Ltd
3. Portion of 255	Julian Cook	T53960/1996	Absa Bank
4. Portion of 369	Lane Robert Mitchell	T13674/1983	
5. Portion of Seldery Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1555 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/27  
**Eiser :** Hendrik Lodewyk Keppler  
**Eiendom :** Lot Nr. 87, gelee aan Mainlaan en Verdoorn straat, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een Honderd Agt and Sewentig (178) vierkante Roede, Een Honderd and Agt (108) vierkante Voet.  
**Transportakte :** 21143/1949; 32402/1965  
**Datum ingedien :** 11 May 1995  
**Huidige eienaar :**

<b>Huidige Eienaar</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
2. Portion of 254	Lamont Sian	T27216/1994	Absa Bank Ltd
3. Portion of 255	Julian Cook	T53960/1996	Absa Bank
4. Portion of 369	Lane Robert Mitchell	T13674/1983	
5. Portion of Seldery Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
 Gauteng en Noordwes Provincie  
 Privaatsak X03  
 ARCADIA  
 0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1556 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/58/(14431)

**Claimant :** Rita Marie Sutton (nee Ponsoby)

**Property :** Certain portion 2 of Lot No. 1, situate on Dely Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; **Measuring** Ten Thousand Five Hundrend and Sixty Nine (10, 569) square feet.

Certain portion 3 of Lot No. 1, situate on Dely Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; **Measuring** Thirteen Thousand Five Hundrend (13, 500) square feet.

**Deed of Transfer :** 2111/1943; 13953/1965

**Date Submitted :** 15 May 1997

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 87	Toit Pieter Willem Du	T64566/1988	Absa Bank
2. Portion of 121	Goosen Darrel Thomas Selkirk Goosen Janet Dawn	T59289/1989 T59289/1989	Standard Bank
3. Portion of 122	Strydom Gideon Gerhardus	T66789/1993	Standard Bank
4. Portion of 123	Sheasby Maria Magdalena	T98033/1994	Nedcor Bank Ltd

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of 124	Brassel Kevin Michael	T15187/1983	First National Bank
6. Portion of 125	Zyl Joseph Michael Van	T2444/1996	
7. Portion of 126	Penny Helen Ann	T81286/1991	
8. Portion of 127	Erasmus Petrus Rasmus	T48419/1984	Trust Bou
9. Portion of 138	Reyneke Magdalena Salomina	T77089/1997	Saambou Bank Ltd
10. Portion of 139	Abrantes Jose Luis Cabral Abrantes Adelia Paula Soares Dos Reis	T107605/1995 T107605/1995	Nedcor Bank Nedcor Bank
11. Portion of 140	Bester Johannes Albertus Benjamin	T9456/1983	Eerste Nationale Bank
12. Portion of Lois Lane			
13. A servitude area			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1556 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1287/771/58/(14431)**

**Eiser :** **Rita Marie Sutton (nee Ponsoby)**

**Eiendom :** **Sekere Gedeelte 2 van Lot Nr. 1, gelee aan Dely, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Tien Duisend Vfy Hondered Ses en Vfytig (10, 569) vierkant Voet.**

**Sekere Gedeelte 3 van Lot Nr. 1, gelee aan Dely, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Dertien Duisend Vfy Hondered (13, 500) vierkant Voet.**

**Transportakte :** **2111/1943; 13953/1965**

**Datum ingedien :** **15 Mei 1997**

**Huidige eienaar :**

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 87	Toit Pieter Willem Du	T64566/1988	Absa Bank
2. Portion of 121	Goosen Darrel Thomas Selkirk Goosen Janet Dawn	T59289/1989 T59289/1989	Standard Bank
3. Portion of 122	Strydom Gideon Gerhardus	T66789/1993	Standard Bank
4. Portion of 123	Sheasby Maria Magdalena	T98033/1994	Nedcor Bank Ltd

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of 124	Brassel Kevin Michael	T15187/1983	First National Bank
6. Portion of 125	Zyl Joseph Michael Van	T2444/1996	
7. Portion of 126	Penny Helen Ann	T81286/1991	
8. Portion of 127	Erasmus Petrus Rasmus	T48419/1984	Trust Bou
9. Portion of 138	Reyneke Magdalena Salomina	T77089/1997	Saambou Bank Ltd
10. Portion of 139	Abrantes Jose Luis Cabral	T107605/1995	Nedocr Bank
	Abrantes Adelia Paula Soares Dos Reis	T107605/1995	Nedcor Bank
11. Portion of 140	Bester Johannes Albertus Benjamin	T9456/1983	Eerste Nationale Bank
12. Portion of Lois Lane			
13. A servitude area			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1557 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1282/585/4 (11954)**

**Claimant : George Seckle**

**Property : Lot No. 48, situate on Main Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring One Hundrerd and Seventy Eight (178) square roods One Hundred and Eight (108) square Feet.**

**Deed of Transfer : 16509/1950; 13674/1962**

**Date Submitted : 22 May 1995**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 263	Botha Nicolaas Jacobus Schoeman Anna Magrietha	T21011/1996 T21011/1996	Absa Bank Absa Bank
2. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
3. Portion of Seledery Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-

mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1557 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/4 (11954)**

**Eiser** : **George Seckle**

**Eiendom** : **Lot Nr. 48, geleë aan Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een Honderd Agt en Sewentig (178) Roede Een Honderd and Agt (108) vierkante Voet.**

**Transportakte** : **16509/1950; 13674/1962**

**Datum ingedien** : **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 263	Botha Nicolaas Jacobus Schoeman Anna Magrietha	T21011/1996 T21011/1996	Absa Bank Absa Bank
2. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
3. Portion of Seledery Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word

genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

**Streekgrondeisekommissaris**

**Gauteng en Noordwes Provincie**

**Privaatsak X03**

**ARCADIA**

**0007**

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**

**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1558 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1282/585/28/ (19158)**

**Claimant : George Seckle**

**Property : Certain portion C of Lot No. 79, situate on Louis Avenue in  
the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria;  
Measuring Twenty Five Thousand Seven Hundrend and  
Fourty (25,740) square Feet.**

**Deed of Transfer : 10011/1942; 11701/1965**

**Date Submitted : 22 May 1995**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
3. Portion of Caraway Lane			
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991	Standard
		T81076/1991	Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert	T103840/1995	Nedcor Bank
	Joordan Marinda	T103840/1995	Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser	T34980/1987	Standard
	Wood Anna Adriana	T34980/1987	Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
19. Portion of 315	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomn Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

• E T MASHININI  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1558 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/28/ (19158)**

**Eiser** : **George Seckle**

**Eiendom** : **Sekere Gedeelte C van Lot Nr. 79, gelee aan Louislaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vyf and Twintig Duisend Sewe Honderd and Veertig (25,740) vierkante Voet.**

**Transportakte** : **10011/1942; 11701/1965**

**Datum ingedien** : **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
3. Portion of Caraway Lane			
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991 T81076/1991	Standard Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert Joordan Marinda	T103840/1995 T103840/1995	Nedcor Bank Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser Wood Anna Adriana	T34980/1987 T34980/1987	Standard Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
19. Portion of 315	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomn Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provincie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGROENDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1559 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1282/585/29/ (19159)

**Claimant :** George Seckle

**Property :** Certain portion 2 of Lot No. 82, situate on Main Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; **Measuring Twenty Five Thousand Seven Hundrend and Fourty (25,740) square Feet.**

**Deed of Transfer :** 17162/1944; 1248/1964

**Date Submitted :** 22 May 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 198	Viljoen Willem Schalk	T44583/1983	NBS Bank LTD
2. Portion of 199	Sonnabend Michel Joseph Sonnabend Judy Elizabeth	T38064/1992	Absa Bank
3. Portion of 200	Loubser Albertus Willem	T112778/1992	Eskom Finance Co Pty Ltd
4. Portion of 201	Swiegelaar Nellis Cloete	T64604/1990	United Bank
5. Portion of 202	Bruwer Schalk Willem	T35688/1982	ABSA Bank
6. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
7. Portion of 283	Supreme Ontwikkelings CC	T2888/1995	
8. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied Bank
9. Portion of 292	Plessis Christo Adre Du	T27409/1982	Nedcor Bank
10. Portion of 293	Kennedy Michael Fletcher	T39157/1983	Absa Bank Mortgage Securities 101 Pty Ltd
11. Portion of Caraway Lane			
12. Portion of Mint Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1559 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/29/ (19159)**

**Eiser** : **George Seckle**

**Eiendom** : **Sekere Gedeelte 2 van Lot Nr. 82, geleë aan Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vyf and Twintig Duisend Sewe Honderd and Veertig (25,740) vierkante Voet.**

**Transportakte** : **17162/1944; 1248/1964**

**Datum ingedien** : **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 198	Viljoen Willem Schalk	T44583/1983	NBS Bank LTD
2. Portion of 199	Sonnabend Michel Joseph Sonnabend Judy Elizabeth	T38064/1992	Absa Bank
3. Portion of 200	Loubser Albertus Willem	T112778/1992	Eskom Finance Co Pty Ltd
4. Portion of 201	Swiegelaar Nellis Cloete	T64604/1990	United Bank
5. Portion of 202	Bruwer Schalk Willem	T35688/1982	ABSA Bank
6. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
7. Portion of 283	Supreme Ontwikkelings CC	T2888/1995	
8. Portion of 290	Enslin Jan Fréderik	T14690/1988	Allied Bank
9. Portion of 292	Plessis Christo Adre Du	T27409/1982	Nedcor Bank
10. Portion of 293	Kennedy Michael Fletcher	T39157/1983	Absa Bank Mortgage Securities 101 Pty Ltd
11. Portion of Caraway Lane			
12. Portion of Mint Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
 Gauteng en Noordwes Provinse  
 Privaatsak X03  
 ARCADIA  
 0007

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1560 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1282/585/30/ (19161)**

**Claimant : George Seckle**

**Property : Certain Lot No. 89, situate on Main Avenue in  
the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria;  
Measuring One Hundred and Seventy Eight (178) Roods  
One hundred and Eight (108) square feet.**

**Deed of Transfer : 35409/1948; 11700/1965**

**Date Submitted : 22 May 1995**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
2. Portion of 252	Basson Lelane	T43588/1993	Absa Bank
3. Portion of 253	Joubert Jacomina Aletta	T37315/1986	Absa Bank
4. Portion of 254	Lamont Sian	T27216/1994	Absa Bank
5. Portion of Seldery Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-

mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1560 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/30/ (19161)**

**Eiser** : **George Seckle**

**Eiendom** : **Lot Nr. 89, gelee aan Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een Honderd Agt and Sewentig (178) Roede Een Honderd and Agt vierkant Voet.**

**Transportakte** : **35409/1948; 11700/1965**

**Datum ingedien** : **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 385	City Council of Pretoria	T8661/1995	
2. Portion of 252	Basson Lelane	T43588/1993	Absa Bank
3. Portion of 253	Joubert Jacomina Aletta	T37315/1986	Absa Bank
4. Portion of 254	Lamont Sian	T27216/1994	Absa Bank
5. Portion of Seldery Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word

genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinsie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGROENDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1561 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1282/585/32/ (19163)**

**Claimant : George Seckle**

**Property : Certain Lot No. 7, situate on Dely Avenue in  
the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria;  
Measuring Three Hundred and Fifty Seven (357) Roods  
Seventy Two (72) square feet.**

**Deed of Transfer : 2969/1958; 23584/1962**

**Date Submitted : 22 May 1995**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 78	Borcher Michael David Borcher Carina Magdalena	T3846/1986	Standard Bank
2. Portion of 79	Rooyen Marietta Van	T11557/1996	Absa Bank
3. Portion of 80	Damstra Gerard	T27154/1983	Standard Bank
4. Portion of 81	Joubert Andrew John Wiegardt	T40220/1982	
5. Portion of 88	Muller Jacobus Paulus	T20283/1983	Absa Bank Allied Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
6. Portion of 89	Steyn Hendrik Andries	T44112/1982	NBS
7. Portion of 90	Tam & Quie Prop Inv Pty Ltd	T76910/1995	Absa Bank
8. Portion of 91	Kotze Petrus Jacobus Kotze Corna	T63678/1995 T63678/1995	Standard Bank Standard Bank
9. Portion of 92	Wyk Margaret Marlyn Van	T66090	United
10. Portion of 93	Roebert Andrew Wayne	T60180/1993 T82242/19988	Standard Bank Standard Bank
11. Portion of Nutmeg Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1561 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/32/ (19163)**

**Eiser :** **George Seckle**

**Eiendom :** **Lot Nr. 7, geleë aan Delylaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Drie Honderd Sewe and Vyftig (357) Roede Twee en Sewentig (72) vierkant Voet.**

**Transportakte :** **2969/1958; 23584/1962**

**Datum ingedien :** **22 Mei 1995**

**Huidige eiendaar :**

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eiendaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 78	Borcher Michael David Borcher Carina Magdalena	T3846/1986	Standard Bank
2. Portion of 79	Rooyen Marietta Van	T11557/1996	Absa Bank
3. Portion of 80	Damstra Gerard	T27154/1983	Standard Bank
4. Portion of 81	Joubert Andrew John Wiegaardt	T40220/1982	
5. Portion of 88	Muller Jacobus Paulus	T20283/1983	Absa Bank Allied Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
6. Portion of 89	Steyn Hendrik Andries	T44112/1982	NBS
7. Portion of 90	Tam & Quie Prop Inv Pty Ltd	T76910/1995	Absa Bank
8. Portion of 91	Kotze Petrus Jacobus Kotze Cornelia	T63678/1995 T63678/1995	Standard Bank Standard Bank
9. Portion of 92	Wyk Margaret Marlyn Van	T66090	United
10. Portion of 93	Roebert Andrew Wayne	T60180/1993 T82242/1998	Standard Bank Standard Bank
11. Portion of Nutmeg Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provincie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800: Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGROENDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1562 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1282/585/31/ (19162)**

**Claimant : George Seckle**

**Property : Certain portion 11 of Lot No. 79, situate on Louis Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Twenty Five Thousand Seven Hundrend and Fourty (25,740) square feet, of which George Seckle owned 1/5 in the share.**

**Certain portion 12 of Lot No. 79, situate on Dely Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Twenty Five Thousand Seven Hundrend and Fourty (25,740) square feet, of which George Seckle owned 1/5 in the share.**

**Deed of Transfer : 11201/1943; 11702/1965**

**Date Submitted : 22 May 1995**

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
3. Portion of Caraway Lane			
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991 T81076/1991	Standard Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert Joordan Marinda	T103840/1995 T103840/1995	Nedcor Bank Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser	T34980/1987	Standard
	Wood Anna Adriana	T34980/1987	Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
19. Portion of 315	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomm Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner

Gauteng and North West Province

Private Bag X03

ARCADIA

0007

Tel: (012) 324-5800; Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**

REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1562 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/31/ (19162)**

**Eiser :** **George Seckle**

**Eiendom :** **Sekere gedeelte 11 van Lot Nr. 79, geleë aan Louislaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vyf en Twentig Duisend Sewe Honderd and Veertig (25,740) vierkant Voet, George Seckle se deel was 1/5.**

**Sekere gedeelte 12 van Lot Nr. 79, geleë aan Delylaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vyf en Twentig Duisend Sewe Honderd and Veertig (25,740) vierkant Voet, George Seckle se deel was 1/5.**

**Transportakte :** **11201/1943; 11702/1965**

**Datum ingedien :** **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar :**

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
3. Portion of Caraway Lane			
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard Bank

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991 T81076/1991	Standard Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert Joordan Marinda	T103840/1995 T103840/1995	Nedcor Bank Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser Wood Anna Adriana	T34980/1987 T34980/1987	Standard Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
19. Portion of 315	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomn Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provincie en dat die eis mettertyd ingevalle die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provincie  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
STREEKGROENDEISEKOMMISSARIS

**NOTICE 1563 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number : KRP 6/2/3/H/14/1287/771/17**

**Claimant : Mary Shongwe**

**Property : Certain portion 1 of Lot No. 54, situate on Main Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Fifty One Thousand Four Hundrend and Eighty (51,480) square Feet.**

**Deed of Transfer : 1771/1941; 2056/1963**

**Date Submitted : 15 June 1995**

**Current Owner :**

1. Portion of 182	Daniel Andreas Demetriou	T7809/1986	Standard
2. Portion of 183	Hahn Renate	T62000/1994	Absa Bank
3. Portion of 184	Stapelberg Richard Gerhardus Frederick Stapelberg Elsie Racheal	T115683/1996 T115683/1996	
4. Portion of 185	Judd Margaret Joy Judd Kenneth Arthur	T102626/1994 T102626/1994	Absa Bank
5. Portion of 186	Markgraaff Daniel Jacobus Markgraaff Margrieta	T6509/1992 T6509/1992	Nedcor Bank
6. Portion of 187	Lake Derica Alba	T56528/1996	Absa Bank
7. Portion of 188	Scott Mornay	T110369/1995	Standard Bank

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
8. Portion of 234	Viljoen Deon Charl	T38594/1984	Trust Bou
9. Portion of 235	Honeycomb Brian Aubry Honeycomb Anna Maria	T53586/1984 T53586/1984	Absa Bank United
10. Portion of 236	Walt Tjaart Henk Van Der	T54419/1988	Nedcor Bank
11. Portion of 237	Westinner Otto	T55547/1987	
12. Portion of Paprika Lane			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER**

**KENNISGEWING 1563 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** KRP 6/2/3/H/14/1287/771/17

**Eiser** : **Mary Shongwe**

**Eiendom** : **Sekere gedeelte 1 Lot Nr. 54, geleë aan Mainlaan, in die dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Een and Vyftig duisend Vier Honderd and Agtig (51,480) vierkante Voet.**

**Transportakte** : **1771/1941; 2056/1963**

**Datum ingedien** : **15 Junie 1995**

**Huidige eienaar** :

1. Portion of 182	Daniel Andreas Demetriou	T7809/1986	Standard
2. Portion of 183	Hahn Renate	T62000/1994	Absa Bank
3. Portion of 184	Stapelberg Richard Gerhardus Frederick Stapelberg Elsie Racheal	T115683/1996 T115683/1996	
4. Portion of 185	Judd Margaret Joy Judd Kenneth Arthur	T102626/1994 T102626/1994	Absa Bank
5. Portion of 186	Markgraaff Daniel Jacobus Markgraaff Margrieta	T6509/1992 T6509/1992	Nedcor Bank
6. Portion of 187	Lake Derica Alba	T56528/1996	Absa Bank
7. Portion of 188	Scott Mornay	T110369/1995	Standard Bank

<u>Huidige Gedeelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
8. Portion of 234	Viljoen Deon Charl	T38594/1984	Trust Bou
9. Portion of 235	Honeycomb Brian Aubry Honeycomb Anna Maria	T53586/1984 T53586/1984	Absa Bank United
10. Portion of 236	Walt Tjaart Henk Van Der	T54419/1988	Nedcor Bank
11. Portion of 237	Westinner Otto	T55547/1987	
12. Portion of Paprika Lane			

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800; Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

**NOTICE 1564 OF 1997****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT,  
1994 ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

**Reference number :** KRP 6/2/3/H/14/1282/585/33/ (19164)

**Claimant :** George Seckle

**Property :** Certain portion 16 of Lot No. 79, situate on Dely Avenue in the township of THE HIGHLANDS, district of Pretoria; Measuring Twenty Five Thousand Seven Hundrend and Fourty (25,740) square feet.

**Deed of Transfer :** 6180/1952; 1408/1963

**Date Submitted :** 22 May 1995

**Current Owner :**

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard

<u>Present Portion</u>	<u>Owner</u>	<u>Deed of Transfer</u>	<u>Bondholder</u>
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991 T81076/1991	Standard Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert Joordan Marinda	T103840/1995 T103840/1995	Nedcor Bank Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser Wood Anna Adriana	T34980/1987 T34980/1987	Standard Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<b>Present Portion</b>	<b>Owner</b>	<b>Deed of Transfer</b>	<b>Bondholder</b>
19. Portion of 315.	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomn Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner  
Gauteng and North West Province  
Private Bag X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Fax: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

**KENNISGEWING 1564 VAN 1997****ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 11(1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat 'n eis vir die herstel van grondregte vir:

**Verwysingsnommer :** **KRP 6/2/3/H/14/1282/585/33/ (19164)**

**Eiser** : **George Seckle**

**Eiendom** : **Sekere Gedeelte 16 van Lot Nr. 79, geleë aan Delylaan, in dorpsgebied van THE HIGHLANDS, distrik Pretoria; Groot Vyf en Twentig Duisend Sewe Honderd and Veertig (25,740) vierkant Voet.**

**Transportakte** : **6180/1952; 1408/1963**

**Datum ingedien** : **22 Mei 1995**

**Huidige eienaar** :

<b>Huidige Gedeelte</b>	<b>Eienaar</b>	<b>Transportakte</b>	<b>Bondholder</b>
1. Portion of 305	Dicker Thomas Edward	T40219/1982	Saambou
2. Portion of 286	Weder Walter Helmuth	T28443/1985	Absa Bank
4. Portion of 203	Scholtz Johann Heinrich	T54527/1983	Standard

Huidige Gedeelte	Eienaar	Transportakte	Bondholder
5. Portion of Lois Lane			
6. Portion of 304	Rooyen Marthinus Hermanus Van	T45567/1986	United
7. Portion of 303	Nel Georg Philippus	T40396/1994	Standard Bank
8. Portion of 287	Serruys Diana Lea Elizabeth	T2125/1986	
9. Portion of 288	Papavarnavas Elias Panayiotis Charalambous Despina	T81076/1991 T81076/1991	Standard Standard
10. Portion of 302	Joordan Winstone Herbert Joordan Marinda	T103840/1995 T103840/1995	Nedcor Bank Nedcor bank
11. Portion of 301	Wyk Alexander Jacobus Boonzaaier	T9239/1995	Absa
12. Portion of 300	Koetje Otto	T16446/1984	Barclays
13. Portion of 289	Wood Andrew Fraser Wood Anna Adriana	T34980/1987 T34980/1987	Standard Standard
14. Portion of 290	Enslin Jan Frederik	T14690/1988	Allied
15. Portion of 299	Behrens Christina Isabella	T75210/1996	
16. Portion of 298	Volkmann Carina Renata	T20710/1988	Standard Bank
17. Portion of 314	Plooy Abraham Gert Willem Du	T14090/1994	Nedcor Bank

<u>Huidege Geddelte</u>	<u>Eienaar</u>	<u>Transportakte</u>	<u>Bondholder</u>
19. Portion of 315	Rudman Eugene Jacques	T55325/1997	Nedcor Bank LTD
20. Portion of 297	Weitz Arnold	T21438/1984	Absa Bank LTD
21. Portion of Snowdsop Lane			
22. Portion of Roosmomn Lane			
23. Portion of Tolstoi Street			
24. Portion of Antony Street			
25. Portion of 338	Jaarsveld Jacob Jan Hendrik Van Jaarsveld Helen Elizabeth Van	T57315/1988 T5715/1988	Absa Bank LTD Absa Bank LTD
26. Portion of 346	Sanders Andre Edward	T44130/1984	Standard
27. Portion of 347	Biljon Frederick Bernard Van	T68553/1989	Volkskas Bank Absa Bank
28. Portion of 348	Wyk Albertus Adriaan Van	T29605/1982	Nedcor bank LTD

ingedien is by die Steekgrondeisekommissaris: Gauteng en Noordwes Provinse en dat die eis mettertyd ingevolge die bepalings van die Wet deur die Kommissie op Herstel van Grondregte ondersoek sal word. Enige party wat 'n belang het by die grond waarop die eis ingestel is, word genooi om binne 60 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die:

Streekgrondeisekommissaris  
Gauteng en Noordwes Provinse  
Privaatsak X03  
ARCADIA  
0007

Tel: (012) 324-5800 Faks: (012) 324-5812

**E T MASHININI**  
**STREEKGRONDEISEKOMMISSARIS**

## BOARD NOTICES • RAADSKENNISGEWINGS

### BOARD NOTICE 97 OF 1997

Notice is hereby given that THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR PROFESSIONAL AND TECHNICAL SURVEYORS has extended the period for persons to apply for registration as professional surveyors in terms of section 20 (2A) of the Professional and Technical Surveyors' Act, No. 40 of 1984, in the categories of topographical and engineering surveying, mine surveying, photogrammetrical surveying and hydrographical surveying, until 15 December 1997.

Applications must reach the Registrar's office on or before **15 December 1997** and be addressed to:

**The Registrar, The South African Council for Professional and Technical Surveyors, P.O. Box 62041, Marshalltown, 2107.**

### RAADSKENNISGEWING 97 VAN 1997

Kennis word hiermee gegee dat DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR PROFESSIONELE EN TEGNIESE OPMETERS die tydperk verleng het vir persone om aansoek te doen vir registrasie as professionele opmeters ingevolge artikel 20 (2A) van die Wet op Professionele en Tegniese Opmeters, No. 40 van 1984, in die kategorieë van topografiese en ingenieursopmeting, mynometring, fotogrammetriese opmeting en hidrografiese opmeting, tot 15 Desember 1997.

Aansoeke moet die Registrateur se kantoor op of voor **15 Desember 1997** bereik. Rig asseblief u skrywe aan:

**Die Registrateur, Die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegniese Opmeters, Posbus 62041, Marshalltown, 2107.**

(7 November 1997)

### BOARD NOTICE 98 OF 1997

#### THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

The Interim National Medical and Dental Council of South Africa hereby makes the following rules in terms of section 32 (1) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in substitution for the rules published under Board Notice 35 of 1987:

##### RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL PHYSICISTS

1. The Council may register as a medical physicist, any applicant who satisfies the professional board and the council that he/she complies with the requirements set out in rules 1 (1) and 1 (2) or 2 (1) and 2 (2).

1. (1) He/she shall hold one of the following qualifications:

##### *Examining authority and qualification*

##### *Abbreviation for registration*

##### **Medical University of Southern Africa—**

Honours Bachelor of Science (Medical) in Medical Physics .....

BSc (Med) (Hons) in Medical Physics—Medunsa

##### **University of Cape Town, Medical Faculty—**

Bachelor of Science in Medicine (Honours) in Medical Physics .....

BSc Med Hons in Medical Physics—Cape Town

##### **University of the Free State, Medical Faculty—**

Honours Bachelor in Medical Science (Biophysics) .....

B.Med.Sc (Hons) (Biophysics), UFS

##### **University of Pretoria, Medical Faculty—**

Baccalaureus Scientiae Honores specialising in Medical Physics .....

BSc (Hons) in Medical Physics (Pret)

##### **University of Stellenbosch—**

###### **Medical Faculty**

Bachelor of Science in Medical Sciences with Honours (with Medical Physics as field of study)

BSc Med. Sci. Hons. (Stell)

###### **Science Faculty**

Bachelor of Science with Honours (with Physics as field of study) .....

BSc Hons. (Stell)

##### **University of the Witwatersrand, Science Faculty—**

Bachelor of Science (Hons) in the subject of Medical Physics .....

BSc (Hons) Experimental Medical Physics  
Witwatersrand

1. (2) Subsequent to having obtained the qualification prescribed in rule 1 (1), he/she must complete two years of experiential training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a medical physicist registered with the Council for not less than three years: Provided that, of the two years training prescribed in this paragraph, one year of training may at the discretion of the professional board and the council, be completed while such applicant was enrolled part-time for an honours degree mentioned in rule 1 (1).

2. (1) Any honours degree in Physics approved by the professional board and the council, and a certificate from a university mentioned in paragraph 1 (1) that he/she has completed the following additional subjects:

- (i) Medical Physics for Diagnostic Radiology.
- (ii) Medical Physics for Radiation Oncology.
- (iii) Medical Physics for Nuclear Medicine.
- (iv) Medical Physics for Radiation Protection.

2. (2) Subsequent to having obtained the certificate prescribed in rule 2 (1) he/she must complete two years of experiential training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a senior medical physicist registered with the Council for not less than three years: Provided that the two years experiential training prescribed in this paragraph, may be completed simultaneously if an applicant was enrolled part-time for the certificate referred to in rule 2 (1).

3. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a medical physicist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practice as a medical physicist.

## RAADSKENNISGEWING 98 VAN 1997

### DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig hierby kragtens artikel 32 (1) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet No. 56 van 1974), hierby die volgende reëls afgekondig by Raadskennisgewing 35 van 1987:

#### REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN GENEESKUNDIGE FISICI

1. Die raad kan enige persoon wat die beroepsraad en die raad oortuig dat hy/sy aan die vereistes uiteengesit in reëls 1 (1) en 1 (2) of 2 (1) en 2 (2) hiervan voldoen, as 'n geneeskundige fisikus regstreer.

1. (1) Dat hy/sy die houer is van enige van die volgende kwalifikasies:

<i>Eksaminerende liggaam en kwalifikasie</i>	<i>Afkorting vir registrasie</i>
<b>Mediese Universiteit van Suid-Afrika—</b>	
Honneurs Baccalaureus Scientiae (Geneeskunde) (Mediese Fisika) ....	BSc (Med) (Hons) (Mediese Fisika) Medunsa
<b>Universiteit van Kaapstad (Fakulteit Geneeskunde)—</b>	
Baccalaureus Scientiae (Geneeskunde) (Honores) in Mediese Fisika ...	BSc (Med) (Hons) in Mediese Fisika Kaapstad
<b>Universiteit van die Vrystaat (Fakulteit Geneeskunde)—</b>	
Honneurs Baccalaureus in Mediese Wetenskap (Biofisika) .....	B Med Sc (Hons) (Biofisika) UVS
<b>Universiteit van Pretoria (Fakulteit Geneeskunde)—</b>	
Honneurs Baccalaureus Scientiae met spesialisering in Geneeskundige Fisika	BSc (Hons) in Geneeskundige Fisika Pret
<b>Universiteit van Stellenbosch—</b>	
<b>Fakulteit Geneeskunde</b>	
Honneurs Baccalaureus in die Natuurwetenskappe in Geneeskundige Wetenskappe (met geneeskundige fisika as 'n studierigting)	Hons BSc in Geneeskundige Wetenskap Stell
<b>Fakulteit Natuurwetenskap</b>	
Honneurs Baccalaureus in die Natuurwetenskappe (met fisika as studierigting)	Hons BSc Stell
<b>Universiteit van die Witwatersrand (Fakulteit Natuurwetenskap)—</b>	
Baccalaureus Scientiae (Hons) in die vak van Geneeskundige Fisika ...	BSc (Hons) Eksperimentele Geneeskundige Fisika Witwatersrand

1. (2) Na verwerwing van die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in reël 1 (1), moet 'n applikant twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde inrigting voltooи wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n senior geneeskundige fisikus vir nie minder nie as drie jaar by die raad geregistreer is: Met dien verstande dat, van die twee jaar ervaringsopleiding by hierdie paragraaf voorgeskryf, sodanige applikant een jaar ervaringsopleiding, in die diskresie van die beroepsraad en die raad mag voltooи terwyl hy/sy deeltydс ingeskryf was vir 'n honneursgraad voorgeskryf in reël 1 (1).

2. (1) Enige honneursgraad in Fisika goedgekeur deur die beroepsraad en die raad asook 'n sertifikaat van 'n universiteit voorgeskryf in paragraaf 1 (1) dat hy/sy die volgende bykomende vakke voltooи het:

- (i) Geneeskundige Fisika vir Diagnostiese Radiologie.
- (ii) Geneeskundige Fisika vir Stralingsonkologie.
- (iii) Geneeskundige Fisika vir Kerngeneeskunde.
- (iv) Geneeskundige Fisika vir Stralingsbeskerming.

2. (2) Nadat 'n applikant die sertifikaat soos voorgeskryf in reël 2 (1) voltooи het moet hy/sy twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde inrigting voltooи wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n senior geneeskundige fisikus wat nie minder as drie jaar by die raad geregistreer is nie: Met dien verstande dat die twee jaar ervaringsopleiding voorgeskryf in hierdie paragraaf, gelykydig voltooи mag word terwyl 'n applikant deeltydс vir die sertifikaat voorgeskryf in reël 2 (1) ingeskryf is.

3. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die beroepsraad en die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as geneeskundige fisikus te regstreer. Indien die beroepsraad en die raad na behoorlike ondersoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as geneeskundige fisikus te praktiseer.

(7 November 1997)

## BOARD NOTICE 99 OF 1997

### THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

The Interim National Medical and Dental Council of South Africa hereby makes the following rules in terms of section 32 (1) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in substitution for the rules published under Board Notice 35 of 1996:

#### RULES FOR THE REGISTRATION OF BIOKINETICISTS

1. The council may register as a biokineticist any applicant who satisfies the professional board and the council that he/she has complied with the requirements set out in rules 1 (1) and 1 (2).

1. (1) He/she shall hold one of the following qualifications:

<i>Examining authority and qualification</i>	<i>Abbreviation for registration</i>
<b>Potchefstroom University of CHE—</b>	
Baccalaureus Artium Honores (Human Movement Science) .....	BA Hons (HMS) (PU for CHE)
Baccalaureus Scientae Honores (Human Movement Science).....	B.Sc Hons (HMS) (PU for CHE)
Baccalaureus Comercii Honores (Human Movement Science) .....	B.Comm Hons (HMS) (PU for CHE)
<b>University of Cape Town—</b>	
Bachelor of Science in Medicine (Honores in Exercise Science) (Biokinetics)	BSc (Med) (Hons) in Exercise Science (Biokinetics)—Cape Town
<b>University of Durban-Westville—</b>	
Bachelor of Arts Honours in Human Movement Science (Biokinetics)....	Hons BA (Biokinetics) UDW
<b>University of the Free State—</b>	
Bachelor of Arts Honours in Human Movement Science (Biokinetics)....	BA Hons Human Movement Science (Biokinetics) (UFS)
<b>University of Port Elizabeth—</b>	
Baccalaureus Artium (Human Movement Science) Honores (Biokinetics)	BA (Human Movement Science) Hons Biokinetics (UPE)
<b>University of Pretoria—</b>	
Baccalaureus Artium Honores (Physical Education) (Biokinetics).....	BA Hons (Phys Ed) (Biokinetics) (Pret)
<b>University of Stellenbosch—</b>	
Honours Bachelor in Human Movement Science with specialisation in Biokinetics	Hons B in Human Movement Science Biokinetics (Stell)
<b>University of Zululand—</b>	
Bachelor of Arts Honours in Human Movement Science .....	BA Hons Human Movement Science: UZ

1. (2) Subsequent to having obtained the qualification prescribed in rule 1 (1), he/she must complete two years of experiential training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a biokineticist registered with the Council for not less than three years: Provided that, of the two years experiential training prescribed in this paragraph, one year of experiential training may at the discretion of the professional board and the council, be completed while such applicant was enrolled for an honours degree mentioned in rule 1 (1).

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a biokineticist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practice as a biokineticist.

## RAADSKENNISGEWING 99 VAN 1997

### DIE INTERIM NASIONALE MEDIËSE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig kragtens artikel 32 (1) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), hierby die volgende reëls uit ter vervanging van die reëls aangekondig by Raadskennsigewig 35 van 1996:

#### REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN BIOKINETICI

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy/sy aan die vereistes uiteengesit in reël 1 (1) en 1 (2) hiervan voldoen, regstreer.

1. (1) Dat hy/sy die houer is van enige van die volgende kwalifikasies:

<i>Eksaminerende liggaam en kwalifikasie</i>	<i>Afkorting vir registrasie</i>
<b>Potchefstroom Universiteit vir CHO—</b>	
Honneurs Baccalaureus Artium (Menslike Begewingkunde) .....	Hons BA PU vir CHO
Honneurs Baccalaureus Scientiae (Menslike Begewingkunde) .....	Hons B.Sc PU vir CHO
Honneurs Baccalaureus Comercii (Menslike Begewingkunde) .....	Hons B.Com PU vir CHO
<b>Universiteit van Kaapstad—</b>	
Baccalaureus Scientiae in Geneeskunde (Honneurs) in Oefeningkunde (Biokinetika)	BSc (Med) (Hons) in Oefeningkunde (Biokinetika) Kaapstad
<b>Universiteit van Durban-Westville—</b>	
Baccalaureus Artium Honores in Menslike Bewegingkunde (Biokinetika)	Hons BA (Biokinetika) Durban-Westville
<b>Universiteit van die Vrystaat—</b>	
Baccalaureus Artium Honores in Menslike Bewegingkunde (Biokinetika)	BA Hons Menslike Bewegingkunde (Biokinetika) UVS
<b>Universiteit van Port Elizabeth—</b>	
Baccalaureus Artium (Menslike Bewegingkunde) Honores (Biokinetika)	BA (Menslike Bewegingkunde) Hons Biokinetika UPE
<b>Universiteit van Pretoria—</b>	
Baccalaureus Artium Honores (Liggaamlike Opvoeding) .....	BA (Hons) (Phys Ed) (Biokinetika) (Pret)
<b>Universiteit van Stellenbosch—</b>	
Honors Baccalaureus in Menslike Bewegingkunde met spesialisering in Biokinetika	Hons B in Menslike Bewegingkunde Biokinetika Stell
<b>Universiteit van Zululand—</b>	
Baccalaureus Artium Honores in Menslike Bewegingkunde .....	BA Hons Menslike Bewegingkunde: UZ

1. (2) Na verwerwing van die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in reël 1 (1), moet 'n applikant twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde instelling voltooi wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n biokinetikus wat by die raad vir nie minder nie as drie jaar geregistreer is: Met dien verstande dat, van die twee jaar ervaringsopleiding voorgeskryf in hierdie paragraaf, een jaar van die ervaringsopleiding, sodanige applikant een jaar ervaringsopleiding, in die diskresie van die beroepsraad en die raad mag voltooi terwyl 'n applikant ingeskryf was vir 'n deeltydse honoursgraad soos voorgeskryf in reël 1 (1).

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die beroepsraad en die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as biokinetikus te regstreer. Indien die beroepsraad en die raad na behoorlike ondersoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as biokinetikus te praktiseer.

**BOARD NOTICE 100 OF 1997****THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

The Interim National Medical and Dental Council of South Africa hereby makes the following rules in terms of section 32 (1) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in substitution for the rules published under Board Notice 126 of 1994:

**RULES FOR THE REGULATION OF GENETIC COUNSELLORS**

1. The council may register as a genetic counsellor any applicant who satisfies the professional board and the council that he/she has complied with the requirements set out in rules 1 (1) and 1 (2).

1. (1) That he/she shall hold one of the following qualifications:

***Examining authority and qualification*****Medical University of Southern Africa—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

**University of Cape Town—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

**University of the Free State—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

**University of Pretoria—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

**University of Stellenbosch—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

**University of the Witwatersrand—**

Master of Science in Medicine in Human Genetics .....

Master of Science in Medicine in (Genetic Counselling).....

***Abbreviation for registration***

MSc Medunsa

MSc (Med) Cape Town

MMed Sc UFS

MSc Pret

MSc Stell

MSc (Med) Wilwatersrand

MSc (Med) Witwatersrand

1. (2) Subsequent to having obtained the qualification prescribed in rule 1 (1), he/she must complete two years of experiential training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a genetic counsellor registered with the Council for not less than three years: Provided that, of the two years experiential training prescribed in this paragraph, one year of experiential training may at the discretion of the professional board and the council, be completed while such applicant was enrolled for a masters degree as mentioned in rule 1 (1).

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a Genetic Counsellor any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practice as a Genetic Counsellor.

**RAADSKENNISGEWING 100 VAN 1997****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESTE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig kragtens artikel 32 (1) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensteroep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), hierby die volgende reëls uit ter vervanging van die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 126 van 1994:

**REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN GENETIESE RAADGEWERS**

1. Die raad kan 'n applikant as genetiese raadgawe registreer wat ten genoeë van die raad bewys lewer dat hy/sy voldoen aan die vereistes in reëls 1 (1) en 1 (2) uiteengesit.

1. (1) Hy/sy moet een van die volgende kwalifikasies besit:

***Eksaminerende liggaam en kwalfikasie*****Mediese Universiteit van Suider-Afrika—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika .....

***Afkorting vir registrasie***

MSc Medunsa

**Universiteit van Kaapstad—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika .....

MSc (Med) Kaapstad

**Universiteit van die Vrystaat—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika .....

MMed Sc UVS

**Universiteit van Pretoria—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika ..... MSc Pret

**Universiteit van Stellenbosch—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika ..... MSc Stell

**Universiteit van die Witwatersrand—**

Magister Scientiae in Geneeskunde in Mensgenetika ..... MSc (Med) Witwatersrand

Magister Scientiae in Geneeskunde in Genetiese Raadgewing ..... MSc (Med) Witwatersrand

1. (2) Na verwerwing van die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in reël 1 (1), moet 'n applikant twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde inrigting voltooи wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n genetiese raadgewer wat by die raad vir nie minder nie as drie jaar geregistreer is: Met dien verstande dat, van die twee jaar ervaringsopleiding voorgeskryf in hierdie paragraaf, een jaar van die ervaringsopleiding, sodanige applikant een jaar ervaringsopleiding, in die diskresie van die beroepsraad en die raad mag voltooи terwyl hy/sy ingeskryf was vir 'n magistergraad soos voorgeskryf in reël 1 (1).

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die beroepsraad en die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as genetiese raadgewer te regstreer. Indien die beroepsraad en die raad daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as genetiese raadgewer te praktiseer.

(7 November 1997)

**BOARD NOTICE 101 OF 1997****THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA**

The Interim National Medical and Dental Council of South Africa hereby makes the following rules in terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in substitution for the rules published under Board Notice, No. 52 of 1990.

**RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL BIOLOGICAL SCIENTISTS**

1. The council may register as a medical biological scientist any applicant who satisfies the professional board and the council that he/she has complied with the requirements set out in rules 1 (1) and 1 (2).

1. (1) He/she shall hold one of the following qualifications:

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA*****Examining authority and qualification******Abbreviation for registration*****Medical University of Southern Africa—**

Bachelor of Science Honours ..... BSc (Hons) (Medunsa)

Bachelor of Science (Medical) (Honours) ..... BSc (Med) (Hons) (Medunsa)

**Potchefstroom University for CHE—**

Honours Bachelor of Science ..... Hons BSc (PU for CHE)

**Rhodes University, Grahamstown—**

Bachelor of Science with Honours ..... BSc (Hons) (Rhodes)

**University of Cape Town—**

Bachelor of Science in Medicine (Honours) ..... BSc (Med) (Hons) (Cape Town)

Bachelor of Science Honours ..... BSc (Hons)

**University of Durban Westville—**

Honours Bachelor of Science ..... BSc (Hons) (UDW)

Hons Bachelor of Medical Science ..... BSc (Med) (Hons) (UDW)

**University of Natal—**

Bachelor of Science Honours ..... BSc (Hons) (Natal)

Bachelor of Medical Science (Honours) ..... B Med Sc (Hons) (Natal)

**University of the North—**

Bachelor of Science in Medical Science ..... BSc (Med Sci) (UNIN)

**University of North West—**

Bachelor of Science Honours in Biology ..... BSc (Hons) (UNW)

**University of the Free State—**

Bachelor of Science Honours .....  
Honours Baccalaureus in Medical Sciences.....

BSc Hons (UFS)

B Med Sc Hons (UFS)

**University of Port Elizabeth—**

Baccalaureus Scientiae Honores.....

BSc (Hons) (UPE)

**University of Pretoria—**

Baccalaureus Scientiae Honores in Natural Science and Medical Science.....

BSc (Hons) (Pret)

**University of Stellenbosch—**

Honours Bachelor of Science in Natural Science and Medical Science .....

Hons BSc (Stell)

**University of Transkei—**

Honours Bachelor of Science .....

Hons BSc (Unitra)

Bachelor of Science (Medicine) (Honours) .....

BSc Med Hons

**University of Venda—**

Honours Bachelor of Science .....

BSc (Hons) (Venda)

**University of Western Cape—**

Honours Baccalaureus Scientiae.....

BSc Hons (UWC)

**University of the Witwatersrand—**

Bachelor of Science with Honours in Natural Science of Medical Science.....

BSc (Hons) (Witwatersrand)

1. (2) Subsequent to having obtained the qualification prescribed in rule 1 (1), he/she must complete two years of experiential training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a medical biological scientist or medical specialist in an appropriate speciality registered with the Council for not less than three years: Provided that, of the two years experiential training prescribed in this paragraph, one year of experiential training may at the discretion of the professional board and the council, be completed while such applicant was enrolled for a part-time honours degree as mentioned in rule 1 (1).

2. An applicant may register as a medical biological scientist in one or more of the following categories, provided that the appropriate major subjects were included in the honours degree as mentioned in rule 1 (1):

- (i) Genetics.
- (ii) Anatomy.
- (iii) Physiology.
- (iv) Haematology.
- (v) Microbiology.
- (vi) Anatomical Pathology.
- (vii) Virology.
- (viii) Radiation Biology.
- (ix) Pharmacology.
- (x) Medical Biochemistry.
- (xi) Medical Entomology.

3. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a medical biological scientist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practice as a medical biological scientist.

**RAADSKENNISGEWING 101 VAN 1997****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig hierby kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondeheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls vervat in die Bylae hiervan uit ter vervanging van die reëls aangekondig by Raadskennisgewing 52 van 1990.

**BYLAE****REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MEDIESE BIOLOGIESE WETENSKAPLIKES**

1. Die raad kan enige persoon wat die beroepsraad en die raad oortuig dat hy/sy aan die vereistes uiteengesit in reëls 1 (1) en 1 (2) hiervan voldoen, as 'n mediese biologiese wetenskaplike regstreer:

1. (1) Dat hy/sy die houer is van enige van die volgende kwalifikasies:

**REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**Eksaminerende liggaam en kwalifikasie**

**Afkorting vir registrasie**

**Mediese Universiteit van Suider-Afrika—**

Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc (Hons) Medunsa
Baccalaureus Scientiae (Geneeskundige) (Honores) .....	BSc (Med) (Hons) Medunsa

**Potchefstroom Universiteit for CHO—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	Hons BSc PU vir CHO
--------------------------------------	---------------------

**Rhodes Universiteit, Grahamstad—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	Hons BSc (Hons) Rhodes
--------------------------------------	------------------------

**Universiteit van Kaapstad—**

Baccalaureus Scientiae in Geneeskunde (Honores) .....	MSc (Med) (Hons) Kaapstad
Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc (Hons) Kaapstad

**Universiteit van Durban-Westville—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	BSc (Hons) UDW
Honores Baccalaureus in Geneeskundige Wetenskap .....	BSc (Med) (Hons) UDW

**Universiteit van Natal—**

Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc (Hons) Natal
Baccalaureus van Geneeskundige Wetenskap (Honores) .....	B med Sc (Hons) Natal

**Universiteit van die Noorde—**

Baccalaureus Scientiae in Geneeskundige Wetenskap .....	BSc (Med Sci) UNIN
---	--------------------

**Universiteit of Noord-Wes—**

Baccalaureus Scientiae Honores in Biologie .....	BSc (Hons) UNW
--	----------------

**Universiteit van die Vrystaat—**

Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc Hons UVS
Honneurs Baccalaureus in Geneeskundige Wetenskappe .....	B Med Sc (Hons) UVS

**Universiteit van Port Elizabeth—**

Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc (Hons) UPE
--------------------------------------	----------------

**Universiteit van Pretoria—**

Baccalaureus Scientiae Honores .....	BSc (Hons) Pret
--------------------------------------	-----------------

**Universiteit van Stellenbosch—**

Honores Baccalaureus Scientiae in Geneeskundige Wetenskappe .....	Hons BSc Stell
---	----------------

**Universiteit van Transkei—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	Hons BSc Unitra
Baccalaureus Scientiae (Geneeskunde) (Honores) .....	BSc Med Hons Unitra

**Universiteit van Venda—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	BSc (Hons) Venda
--------------------------------------	------------------

**Universiteit van Weskaap—**

Honores Baccalaureus Scientiae .....	BSc (Hons) UWC
--------------------------------------	----------------

**Universiteit van die Witwatersrand—**

Baccalaureus Scientiae met Honneurs in Natuurwetenskap en mediesewetenskap .....	BSc (Hons) (Witwatersrand)
--	----------------------------

1. (2) Na verwerwing van die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in reël 1 (1), moet 'n applikant twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde inrigting voltooi wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n mediese biologiese wetenskaplike of mediese spesialis in 'n behoorlike spesialiteit en wat by die raad vir nie minder nie as drie jaar geregistreer is: Met dien verstande dat, van die twee jaar ervaringsopleiding voorgeskryf in hierdie paragraaf, een jaar van die ervaringsopleiding, sodanige applikant een jaar ervaringsopleiding, in die diskresie van die beroepsraad en die raad mag voltooi terwyl hy/sy ingeskryf was vir 'n deeltydse honneursgraad soos voorgeskryf in reël 1 (1).

2. 'n Applikant mag as 'n mediese biologiese wetenskaplike in een of meer van die volgende kategorië regstreer, met dien verstande dat die behoorlike hoofvakke by die honneursgraad voorgeskryf in reël 1 (1) ingesluit was:

- (i) Genetika.
- (ii) Anatomie.
- (iii) Fisiologie.
- (iv) Hematologie.
- (v) Mikrobiologie.
- (vi) Anatomiese Patologie.
- (vii) Virologie.
- (viii) Stralings Biologie.
- (ix) Farmakologie.
- (x) Geneeskundige Biochemie.
- (xi) Geneeskundige Entimologie.

3. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die beroepsraad en die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as mediese biologiese wetenskaplike te regstreer. Indien die beroepsraad en die raad daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as mediese biologiese wetenskaplike te praktiseer.

(7 November 1997)

## BOARD NOTICE 102 OF 1997

### THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

The Interim National Medical and Dental Council of South Africa hereby makes the following rules in terms of section 32 (1) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in substitution for the rules published under Board Notice 34 of 1996:

#### RULES FOR THE REGISTRATION OF CLINICAL BIOCHEMISTS

1. The council may register as a clinical biochemist any applicant who satisfies the professional board and the council that he/she complies with the requirements set out in rules 1 (1) and 1 (2).

1. (1) He/she shall hold one of the following qualifications:

<i>Examining authority and qualification</i>	<i>Abbreviation for registration</i>
<b>Medical University of Southern Africa—</b>	
Bachelor of Science (Medical) (Hons) .....	BSc (Med) (Hons) Medunsa
<b>University of Cape Town—</b>	
Bachelor of Science (Medicine) (Honours) in Medical Biochemistry .....	BSc (Med) (Hons) Cape Town
<b>University of the North—</b>	
Bachelor of Science (Medical Science) .....	BSc (Med Sci) Unin
<b>University of the Free State—</b>	
Bachelor of Medical Sciences Honours .....	B Med Sc (Hons) UFS
<b>University of Pretoria—</b>	
Baccalaureus Scientiae (Honores) .....	BSc (Hons) Pret

1. (2) Subsequent to having obtained the qualification prescribed in rule 1 (1), he/she must complete two years of experiential practical training in an accredited institution approved for this purpose by the professional board and the Council under the supervision of a clinical biochemist, clinical pathologist or chemical pathologist registered with the Council for not less than three years: Provided that, of the two years experiential training prescribed in this paragraph, one year of experiential training may at the discretion of the professional board and the council, be completed while such applicant was enrolled for a part-time honours degree as mentioned in rule 1 (1).

2. Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, it shall be lawful for the professional board and the council to register as a clinical biochemist any person who has not fully complied with these rules, if the professional board and the council, after due inquiry, is satisfied that such person is competent to practice as a clinical biochemist.

**RAADSKENNISGEWING 102 VAN 1997****DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika vaardig hierby die volgende reëls uit kragtens artikel 32 (1) van die Wet op Geneeskunde, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), ter vervanging van die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 34 van 1996:

**REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN KLINIESE BIOCHEMICI**

1. Die raad kan enige persoon wat die raad oortuig dat hy/sy aan die vereistes uiteengesit in (1) en (2) hiervan voldoen, as 'n kliniese biochemikus regstreer.

1. (1) Dat hy/sy die houer is van enige van die volgende kwalifikasies:

**Eksaminerende liggaam en kwalifikasie****Afkorting vir registrasie****Mediese Universiteit van Suider-Afrika—**

Baccalaureus Scientiae (Geneeskunde) (Hons)..... BSc (Med) (Hons) Medunsa

**Universiteit van Kaapstad—**

Baccalaureus Scientiae (Geneeskunde) (Honneurs) in Geneeskundige Biochemie BSc (Med) (Hons) Kaapstad

**Universiteit van die Noorde—**

Baccalaureus Scientiae (Geneeskundige Wetenskap) ..... BSc (Med Sci) Unin

**Universiteit van die Vrystaat—**

Baccalaureus in Geneeskundige Wetenskap Honores ..... B Med Sc (Hons) UVS

**Universiteit van Pretoria—**

Baccalaureus Scientiae (Honores) ..... BSc (Hons) Pret

1. (2) Na verwerwing van die akademiese kwalifikasie soos voorgeskryf in reël 1 (1), moet 'n applikant twee jaar ervaringsopleiding in 'n geakkrediteerde instigting voltooi wat vir hierdie doel deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is onder die toesig van 'n kliniese biochemikus, kliniese patoloog of chemiese patoloog wat by die raad vir nie minder nie as drie jaar geregistreer is: Met dien verstande dat, van die twee jaar ervaringsopleiding voorgeskryf in hierdie paragraaf, een jaar van die ervaringsopleiding, sodanige applikant een jaar ervaringsopleiding, in die diskresie van die beroepsraad en die raad mag voltooi terwyl hy/sy ingeskryf was vir 'n deeltydse honneursgraad soos voorgeskryf in reël 1 (1).

2. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie reëls, is die beroepsraad en die raad geregtig om enige persoon wat nie ten volle aan die vereistes van hierdie reëls voldoen het nie, as kliniese biochemikus te regstreer. Indien die beroepsraad en die raad na behoorlike ondersoek daarvan oortuig is dat sodanige persoon bevoeg is om as kliniese biochemikus te praktiseer

(7 November 1997)

**BOARD NOTICE 103 OF 1997****THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL****NOTICE OF ELECTION—ELECTION OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Regulations relating to the Election of Members of the Council that an election of two dental technician employees, two dental technician contractors and one dentist as members of the Council to serve for a period of five years commencing after conclusion of the election, is to be held.

Nominations of eligible dental technicians and dentists are awaited. A person nominated shall (a) not be an unrehabilitated insolvent; (b) not be disqualified in terms of this Act or the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), from practising his profession; (c) not be a patient or a President's patient as defined in section 1 of the Mental Health Act, 1973 (Act No. 18 of 1973); and (d) be a South African citizen and be permanently resident in the Republic.

Each candidate shall be nominated on a separate nomination form, but each person who is entitled to vote at the election may sign the nomination forms of any number of candidates, provided the number does not exceed the number of members to be elected.

Each nomination form shall state the first names and the surname of the candidate nominated and shall be signed by two registered dental technician employees, dental technician contractors or dentists, as the case may be. The person nominated shall also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing shall be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form, he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination. Every nomination form shall reach the undersigned (**from whom nomination forms can be obtained on application**) at the address given below not later than 8 December 1997.

A deposit of R50 shall accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, shall be invalid.

**J. A. SWANEPOEL**

**Returning Officer**

954 Arcadia Street, corner of Hill Street, ARCADIA, 0083, or P.O. Box 995, PRETORIA, 0001.

7 November 1997.

---

## RAADSKENNISGEWING 103 VAN 1997

### DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI

#### KENNISGEWING VAN VERKIESING—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI

Hierby word ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van die Raad kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van twee tandtegnikuswerknehmers, twee tandtegnikuskontrakteurs en een tandarts as lede van die Raad, om te dien vir 'n tydperk van vyf jaar, beginnende na afhandeling van die verkiesing.

Nominasies van verkiesbare tandtegnici en tandartse word ingewag. 'n Genomineerde (a) mag nie 'n ongerekwalifiseerde insolvent wees nie; (b) mag nie ingevolge die Wet of die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), na gelang van die geval, onbevoeg wees om sy beroep te beoefen nie; (c) mag nie 'n pasiënt of 'n Presidentspasiënt soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet No. 18 van 1973), wees nie; en (d) moet 'n Suid-Afrikaanse burger en permanent in die republiek woonagtig wees.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde tandtegnikuswerknehmers, tandtegnikuskontrakteurs of tandartse, na gelang van die geval. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekratiging van sy instemming tot nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram mededeel dat hy tot sy nominasie instem. Elke nominasievorm moet die ondergetekende (**van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word**) voor of op 8 Desember 1997 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R50 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie op voorvermelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

**J. A. SWANEPOEL**

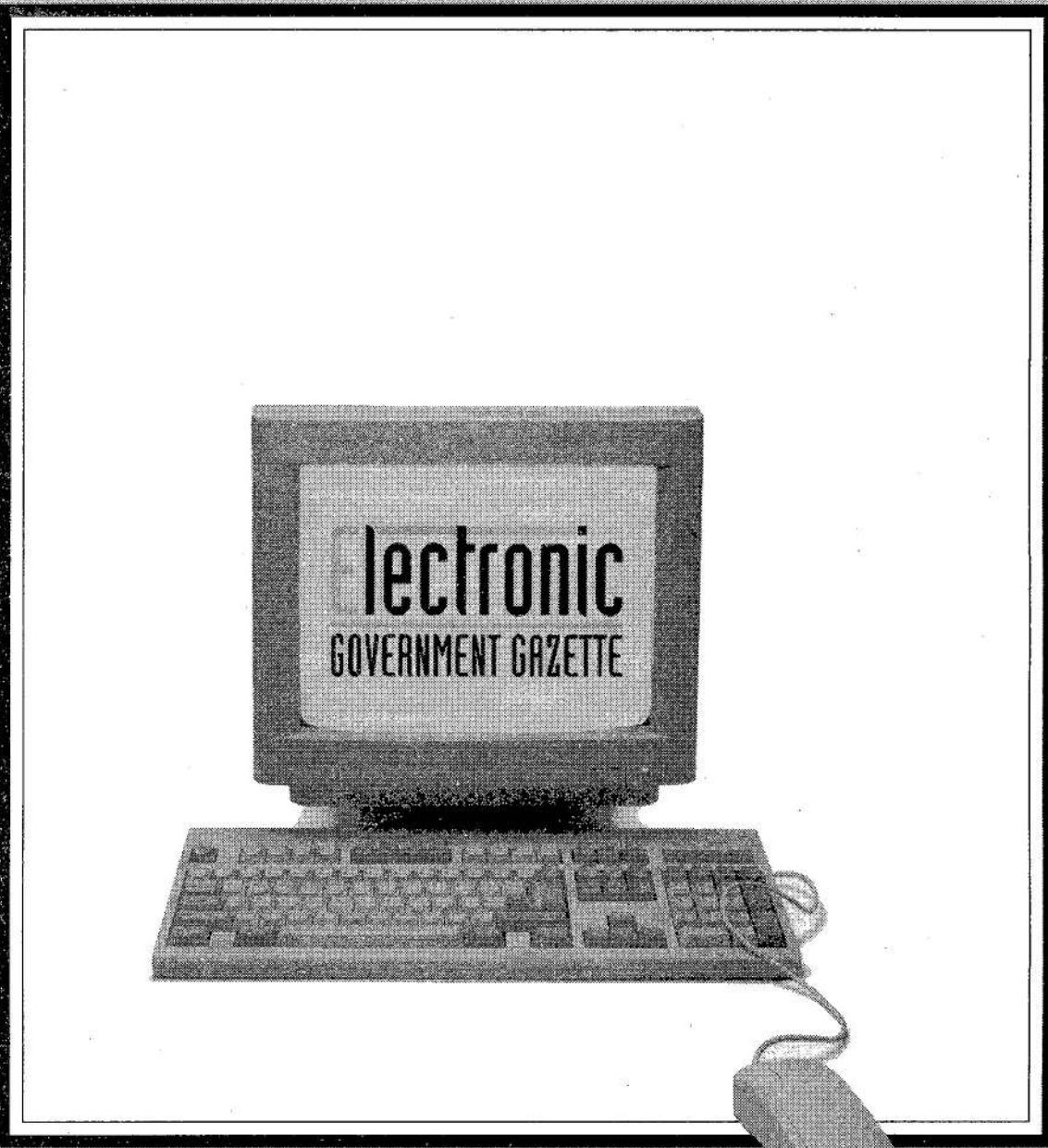
**Kiesbeampte**

Arcadiastreet 954, hoek van Hillstraat, ARCADIA, 0083, of Posbus 995, PRETORIA, 0001.

7 November 1997.

(7 November 1997)

---



### LET YOUR MOUSE DO THE WALKING

Subscribe to our full-text, Electronic Government Gazette and cut hours off the time you spend searching for information. Just point and click and within seconds, you can let your computer do the searching. Data is available within two days after publication and we can now also offer the full-text of the nine provincial gazettes.

Contact us today and save time, space and paper.

**SABINET**  
*The proven source of information*

tel: (012) 663-4954 fax: (012) 663-3543 toll free tel: 0800 11 11 73  
e-mail: [sabinet@sabinet.co.za](mailto:sabinet@sabinet.co.za) www: <http://www.sabinet.co.za>



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Arts, Culture, Science and Technology, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
1446 Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations.....	1	18394
<b>Foreign Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
1466 Presentation of Credentials.....	4	18394
1467 do.: South African Heads of Mission.....	5	18394
<b>Home Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
1468 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	18394
1469 do.: do .....	10	18394
1470 do.: Insertion of surname .....	12	18394
1471 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering .....	14	18394
1472 do.: do .....	11	18394
<b>Independent Broadcasting Authority</b>		
<i>General Notices</i>		
1540 Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Regulations relating to administrative procedures .....	1	18392
1541 do.: Applications for private sound broadcasting licence: Hearings .....	9	18392
<b>Labour, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1404 Manpower Training Act (56/1981): Textile industry: Designation of trades and prescription of conditions of apprenticeship	6	18387
R. 1418 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Bloemfontein: Extension of Main Agreement.....	10	18387
R. 1421 Basic Conditions of Employment Act (3/1983): Continuous working: Kimberly Clark of South Africa (Pty) Ltd .....	10	18387
R. 1437 Labour Relations Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Amendment of Registration and Administration Expenses Agreement .....	11	18387
<i>General Notices</i>		
1565 Labour Relations Act (66/1955): Registration of a trade union: Motor, Steel, Security and Allied Workers Union and Catering Trade (MOSSAWU) .....	15	18394
1571 Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Freedom Allied Workers Union of South Africa .....	17	18394
<b>Land Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1422 Sectional Titles Act (95/1986): Sectional Titles Regulations: Amendment .....	17	18387

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koorantnommers in die regterhande kolom lei:

## INHOUD en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1404 Manpower Training Act (56/1981): Textile Industry: Designation of trades and prescription of conditions of apprenticeship .....	6	18387
R. 1418 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwverheid, Bloemfontein: Verlenging van Hoofooreenkoms .....	10	18387
R. 1421 Wet op Basiese Diensvoorwaardes (3/1983): Aaneenlopende werk: Kimberly-Clark of South Africa (Pty) Ltd .....	11	18387
R. 1437 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Wysiging van Registrasie- en Administratiwfonds-ooreenkoms .....	14	18387
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1565 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Motor, Steel, Security and Allied Workers Union and Catering Trade (MOSSAWU) .....	16	18394
1571 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Freedom Allied Workers Union of South Africa.....	17	18394
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1468 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	18394
1469 do.: do .....	10	18394
1470 do.: Insertion of surname .....	12	18394
1471 do.: Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering .....	14	18394
1472 do.: do .....	11	18394
<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1466 Geloofsbriefoorhandiging .....	5	18394
1467 do.: Suid-Afrikaanse Missiehoofde .....	5	18394
<b>Grondsake, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1422 Wet op Deeltitels (95/1986): Deeltitelregulasies: Wysiging .....	28	18387
1452 Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van grond: Gedeelte 8 van die plaas Bartelsfontein 226, afdeling Mosselbaai, provinsie Wes-Kaap.....	15	18394
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1548 Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Eis vir die herstel van grondregte: A. Ash: Lot 19, The Highlands, Pretoria.....	21	18394
1549 do.: do.: M. O. Buys: Lot 87, The Highlands, Pretoria.....	24	18394
1550 do.: do.: E. M. Chauky: Lot 86, The Highlands, Pretoria.....	27	18394

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
1452	15	18384	1551	Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Eis vir die herstel van grondregte: H. M. Hendricks: Lot 46, The Highlands, Pretoria.....	31 18394
<b>General Notices</b>					
1548	18	18394	1552	do.: do.: I. Kanco: Lot 65, The Highlands, Pretoria.....	35 18394
1549	23	18394	1553	do.: do.: do.: Lot 73, The Highlands, Pretoria.....	39 18394
1550	25	18394	1554	do.: do.: D. M. Marupen: Lot 11, The Highlands, Pretoria.....	43 18394
1551	29	18394	1555	do.: do.: H. L. Keppler: Lot 87, The Highlands, Pretoria.....	46 18394
1552	33	18394	1556	do.: do.: R. M. Sutton: Lot 1, The Highlands, Pretoria.....	49 18394
1553	37	18394	1557	do.: do.: G. Seckle: Lot 48, The Highlands, Pretoria.....	53 18394
1554	41	18394	1558	do.: do.: do.: Lot 79, The Highlands, Pretoria.....	58 18394
1555	45	18394	1559	do.: do.: do.: Lot 82, The Highlands, Pretoria.....	63 18394
1556	47	18394	1560	do.: do.: do.: Lot 89, The Highlands, Pretoria.....	67 18394
1557	51	18394	1561	do.: do.: do.: Lot 7, The Highlands, Pretoria.....	71 18394
1558	55	18394	1562	do.: do.: do.: Lot 79, The Highlands, Pretoria.....	76 18394
1559	61	18394	1563	do.: do.: M. Shongwe: Lot 54, The Highlands, Pretoria.....	81 18394
1560	65	18394	1564	do.: do.: G. Seckle: Lot 79, The Highlands, Pretoria.....	86 18394
1561	69	18394	1566	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: G. Chetty: Lot 320, farm Sea View 845, Durban .....	16 18394
1562	73	18394	1567	do.: do.: M. C. Norath and H. Norath: Lot 1853, Durban .....	16 18394
1563	79	18394	1572	Restitution of Land Rights Act (22/1974): Rectification of General Notice 1476 of 17 October 1997: Claimant's name: S. Naidoo .....	17 18394
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
1691	83	18394	1691	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Competition Board: Investigation: Scale of Benefits laid down by the Representative Association of Medical Schemes .....	18 18394
16	16	18394	<b>Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van</b>		
1566	17	18394	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1567	17	18394	1446	Heraldiékewet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings.....	3 18394
1572	17	18394	<b>Minerale en Energie, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
1448	6	18394	1448	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Myn bekend as Evander Gold Mines Limited, Magisterial District of Highveld Ridge, Province of Mpumalanga .....	6 18394
1449	6	18394	1449	do.: do.: Myn bekend as Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited, Districts of Randfontein, Roodepoort and Westonaria, Province of Gauteng .....	6 18394
<b>Onafhanklike Uitsaai-Owerheid</b>					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
1540	1	18387	1540	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Regulations relating to administrative procedures .....	1 18392
1541	1	18387	1541	do.: Applications for private sound broadcasting licence: Hearings .....	9 18392

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.			
<b>South African Revenue Service</b>								
<i>Government Notices</i>								
R. 1409 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/2/104) .....	3	18387	R. 1409 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/2/104) .....	4	18387			
R. 1410 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1854) .....	4	18387	R. 1410 do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1854) .....	5	18387			
R. 1412 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/370) .....	5	18387	R. 1412 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/370) ....	6	18387			
1419 Income Tax Act (58/1962): Convention between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Japan: Avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.....	1	18391	1419 Inkomstebelastingwet (58/1962): Konvensie tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Japan: Vermyding van dubbele belasting en voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belastings op inkomste .....	1	18391			
<b>Trade and Industry, Department of</b>								
<i>General Notice</i>								
1691 Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Competition Board: Investigation: Scale of Benefits laid down by the Representative Association of Medical Schemes .....	18	18394	<b>Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag</b>					
<i>Transport, Department of</i>								
<i>General Notices</i>								
1520 National Road Traffic Act (93/1996): Draft National Road Traffic Amendment Bill, 1997: For comments .....	1	18383	R. 1413 Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag en die Reserwe .....	2	18387			
1521 do.: Draft National Road Traffic Regulations, 1997: For comments.....	12	18383	<b>Vervoer, Departement van</b>					
<b>BOARD NOTICES</b>								
97 Professional and Technical Surveyors' Act (40/1984): The South African Council for Professional and Technical Surveyors: Extension of period for persons to apply for registration as professional surveyors .....	89	18394	<i>Algemene Kennisgewings</i>					
98 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Rules for the registration of medical physicists.....	89	18394	1520 National Road Traffic Act (93/1996): Draft National Road Traffic Amendment Bill, 1997: For comments .....	1	18383			
99 do.: do.: Rules for the registration of biokineticists .....	91	18394	1521 do.: Draft National Road Traffic Regulations, 1997: For comments .....	12	18383			
100 do.: do.: Rules for the registration of genetic counsellors .....	93	18394	<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>					
101 do.: do.: Rules for the registration of medical biological scientists .....	94	18394	97 Wet op Professionele en Tegniese Opmeters (40/1984): Die Suid-Afrikaanse Raad vir Professionele en Tegniese Opmeters: Verlenging van tydperk vir persone om aansoek te doen vir registrasie as professionele opmeters ....	89	18394			
102 do.: do.: Rules for the registration of clinical biochemists.....	97	18394	98 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad vir Suid-Afrika: Reëls betreffende die registrasie van geneeskundige fisici .....	90	18394			
103 The South African Dental Technicians Council: Notice of election: Election of members of the South African Dental Technicians Council .....	98	18394	99 do.: do.: Reëls betreffende die registrasie van biokineticists.....	92	18394			
			100 do.: do.: Reëls betreffende die registrasie van genetiese raadgewers .....	93	18394			
			101 do.: do.: Reëls betreffende die registrasie van mediese biologiese wetenskaplikes .....	95	18394			
			102 do.: do.: Reëls vir die registrasie van kliniese biochemici .....	98	18394			
			103 Die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Kennisgewing van verkiesing: Verkiesing van lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici .....	99	18394			